

Nov val presežnih delavcev na Jesenicah

Bo brez dela 600 železarjev?

Jesenice, 10. novembra - Po neuradnih podatkih naj bi podjetja Slovenskih železarn na Jesenicah do konca letošnjega leta odpustile približno 600 delavcev. Naj se kapital iz koncerna v Ljubljani vrača tudi na posamezne lokacije za reševanje problematike presežnih delavcev.

Po neuradnih podatkih naj bi do konca letošnjega leta v Slovenskih železarnah - lokaciji na Jesenicah, odšlo med presežne delavce okoli 600 zaposlenih. Trenutno je že v Centru za prestrukturiranje kadrov ali CPK na Jesenicah 140 invalidov - skupna številka ob koncu leta naj bi bila tako 600 presežnih delavcev, kar bi pahnilo Jesenice v izredno težke socialne razmere. Če bo brez dela 600 ljudi, to pomeni naravnost nevzdržno razmerje med zaposlenimi in nezaposlenimi: en zaposleni na enega nezaposlenega!

Ob koncu leta se bodo Slovenske železarne preoblikovale v delniško

družbo in družbe po posameznih lokacijah bodo postale delniške družbe.

Svobodni sindikat SKEI Železarne Jesenice zdaj zahteva, da se ustrezno preoblikuje pogodba o presežnih delavcih, ki so jo lani sklenili s koncernom Slovenskih železarn. Po lanskim pogodbam so bili viri za reševanje presežnih delavcev prispevek ministrstva za delo, interni davek podjetij za presežne delavce in del kupnine od prodanega premoženja železarn. Delavci naj ne bi bili šest mesecev prerazporejeni na Center za prestrukturiranje samo zato, da bi po šestih

mesečih morali na borzo dela, ampak bi se s finančnimi viri dodatno usposabljali za nova, kvalitetna delovna mesta.

In ker se z novim letom Slovenske železarne preoblikujejo, ta pogodba ni več izvedljiva, saj se bodo podjetja privatizirala. Sindikat meni, da se kapital, ki bo v koncernu Slovenskih železarn v Ljubljani, mora vračati tudi na posamezne lokacije za reševanje problemov presežnih delavcev. Ne nazadnje ni tako malo denarja, ki se zbere iz kupnin od prodaje objektov in zemljišč Slovenskih železarn - tudi na jeseniški lokaciji. • D. Sedej

Gorenjska Banka
d.d. Kranj
Banka s poslubom

Alpes prejel zlato plaketo

Kranj, 10. novembra - Na ljubljanskem pohištvenem sejmu je Alpes iz Železnikov ponovno, že drugo leto zapored, prejel zlato plaketo revije Naš dom.

Zlato plaketo so prejeli za pohištveni sistem Gaja, avtorice Nevenke Mandič - Orehek. Odlikovano je bilo torej novo pohištvo, enako priznanje je Alpes lani prejel za pohištveni sistem Tempo, kar potrjuje, da v Alpesu tudi v najtežjih časih sanacije niso pozabili na kvaliteto izdelkov.

Sicer pa sanacija poteka uspešno, direktor Milan Tili pravi, da Alpes spet diha zdravo, pogovor z njim objavljamo na 9. strani. • M. V.

Čufarjevi dnevi '94

Jesenice - V Gledališču Tone Čufar se danes zvečer začnejo sedmi Čufarjevi dnevi, na katerih se predstavlja ljubiteljska gledališka dejavnost tako slovenskih kot tudi nekaterih zemejskih gledališč in skupin. Na slavnostni otvoritvi nocoj bo govoril dramatik, režiser in pisatelj Andrej Hieng. Igralska skupina Gledališča Tone Čufar pa bo uprizorila Andersenovo pravljico Princeska in svinjski pastir. V naslednjih dneh se bo na odru Čufarjevega gledališča, v Kosovi graščini in v Lutkovnem gledališču na Hrušici zvrstila vrsta predstav za odrasle in otroke. Čufarjevi dnevi se bodo zaključili naslednji petek, 18. novembra, s podelitvijo Čufarjevih priznanj. • L. M.

Polepšana jeseniška gimnazija

Jesenice, 11. novembra - Včeraj popoldne so slovesno odprli prenovljeno stavbo jeseniške gimnazije. Gimnazijo je odprl Jožef Školč, predsednik Državnega zbora Republike Slovenije.

Gimnazijo so obnovili v rekordnem času: začeli so 20. junija, dijaki pa so se vselili 19. septembra. Gradbena dela so veljala 180 milijonov tolarjev, gradil je Gradis, za opremo pa so namenili 32 milijonov tolarjev. Zdaj gradijo še telovadnico, za katero bodo potrebna dodatna sredstva, ki jih bo prispevala tudi jeseniška občina. D. S.



SAMOSTOJNI KANDIDAT ZA ŽUPANA ŠKOFJE LOKE

LOJZE BOGATAJ

"za LOKO, za zadovoljne ljudi"

Dela na najtežjem odseku v Selški dolini

Obnovljena cesta med Praprotnim in Bukovico

Na selški regionalni potekajo na najtežjem odseku zahtevna obnovitvena dela

Škofja Loka, 10. novembra - Septembra so se na 1.200 metrov dolgem odseku regionalne ceste med Praprotnim in Bukovico v Selški dolini začela zahtevna obnovitvena dela. Od mostu čez Soro na Praprotnem do Bukovice bo cesta razširjena, imela bo tudi urejeno avtobusno postajališče za Praprotno in Spodnjo Lušo, na celotnem odseku pa bodo trije daljši podporni zidovi ob Sori. Izvajalec del je SCT Ljubljana, med podizvajalci pa tudi VGP Kranj. Obnova letošnjega odseka bo veljala 80 milijonov tolarjev, prihodnje leto pa je predvideno nadaljevanje skozi Bukovico proti Dolenji vasi, za kar je za zdaj predvidenih 70 milijonov tolarjev. Investitor obnove je Republiška uprava za ceste v okviru Ministrstva za promet in zveze, del denarja za pločnike skozi Bukovico pa bo dala tudi občina Škofja Loka. • A. Ž.



Županskih kandidatov je 470

Na Gorenjskem največ v Tržiču in Radovljici

Rok za vlaganje kandidatur je potekel. Volilne komisije sedaj preverjajo kandidature in registracije političnih strank. Na Gorenjskem je največ županskih kandidatov v Tržiču in v Radovljici

Kranj, 11. novembra - V volilno tekmo za župane in občinske svetnike je šlo 13 političnih strank od 20 registriranih po novem zakonu o političnih strankah. V volilni boj gre tudi precej neodvisnih kandidatov, ki so vložili kandidature na osnovi podpisov. Kot so nam včeraj povedali na volilnih komisijah in krajevnih uradih, kjer so vlagali kandidature, bodo sedaj komisije preverile kandidature,

tako da bomo lahko o uradnih kandidatih poročali v torek. Obeta se zanimiva predvolilna tekma. Za 147 županov kandidira 470 kandidatov. Kar smo uspeli zvedeti za gorenjske občine, se bo na listah za župane pojavilo največ kandidatov v Tržiču in v občinah, ki so nastale iz bivše radovljiške občine. Čeprav je volilna zakonodaja za lokalne volitve 4. decembra sprejeta, so že pobude za

spremembo. Župane naj bi volili neposredno, po večinskem sistemu. Najverjetneje bomo župane dobili šele v drugem krogu volitev, ki bodo 18. decembra. V prvem krogu bo namreč med več kandidati težko eden od njih dobil nad polovico glasov. Svetnike pa bomo volili v manjših občinah po večinskem sistemu, v večjih pa po sorazmernem sistemu. Ker smejo biti po zakonu na gla-

sovnicu za občinske svetnike le imena list brez imen kandidatov na listah, ljudska stranka predlaga, da bi nanje napisali tudi imena kandidatov za občinske svete. O pobudi se mora izreči državni zbor. V volilni tekmi se strankam in posameznikom spleča naprezati, saj bodo tisti, ki bodo izbrani, dobili povrnjenih del stroškov za volilno kampanjo. Več o lokalnih volitvah na 3. strani. • J. Košnjek

Sklepna seja kranjske skupščine neuspešna

Župan se je zahvalil Alojzu Smoleju

29. oktobra je iz Save rešil utapljaljočega Kranjčana Pavla C.

STRAN 4

JUBILEJNI KRANJSKI
ZIMSKOŠPORTNI SEJEM

- ODDAJA IN NAKUPI RABLJENE OPREME
- UGODNI NAKUPI NOVE OPREME
- BLAGO ŠIROKE PORABE

KRANJ, 17. - 20.11.94

GORENJSKI GLAS
MALI OGLASI (064) 223-444

RAČUNALNIŠKI KLUB
486/40 že od 127.230,00 SIT
ali 7380,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/22 10 40

MARINŠEK
GOSTILNA DISKONT
PIVOVARNA
Tel.: 064/48-220
Fax, Tel.: 47-115
Vas vabi vsak dan, razen ob sredah, od 9. do 24. ure na domače svelelo pivo, nedeljska kosila, na bogat izbor pripravljene jedi in jedi po naročilu.
PETEK - DUO KIVADO
SOBOTA - MARTINOVANJE
Z ANSAMBLIOM TRIO 3
V soboto bo v diskontu akcijska prodaja domačega piva v steklenicah.
Cena 300 SIT za 2 litra.
Vabljeni!

SLOVENIJA IN SVET

Na pragu nova runda pogajanj z Rimom
Angleži so nam naklonjeni

Odbor za mednarodne odnose državnega zbora sprejel osnutek deklaracije o slovenskih odnosih z Italijo in Evropsko unijo, ki bo predložena državnemu zboru v sprejem.

Slovenija v deklaraciji naglašajo željo po enakopravnem sodelovanju brez izsiljevanja ter poudarja, da so pariška mirovna pogodba in sporazumi iz Rima in Osima uredili pretekle spore. Očitno smo pred novo rundo pogovorov med Ljubljano in Rimom. Italijanski zunanji minister Martino je povabljen v Ljubljano, pa tudi z italijanske strani, ki je sicer užaljena, ker smo zavržli oglejsko deklaracijo, prihajajo geste dobre volje. Do konca novembra, ko bodo zunanji ministri Evropske unije spet sklepali o začetku

pogajanj o našem pridruženem članstvu, nas čakajo trda pogajanja, kar kaže tudi signal iz Rima, da je treba pogovore Martina v Ljubljani temeljito pripraviti. Obe državi naj bi pred ministrskimi srečanjem unije sprejeli pismo o namerah. Optimist je nemški zunanji minister Klaus Kinkel, nepričakovano veliko podporo za vključevanje Slovenije v Evropsko unijo pa je dobil slovenski premier in zunanji minister dr. Janez Drnovšek med obiskom v Veliki Britaniji, kjer so ga sprejeli najvišji predstavniki te države. • J. K.

IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Državni zbor končuje oktobrsko zasedanje

Znova o popravu krivic

Obraznava zakona o popravu krivic znova vrnjena na začetek, carinski zakon in zakon o zdravilih pa gresta v nadaljnji postopek. Kje je knjižen denar od prodaje orožja.

Ljubljana, 11. novembra - Zakon o popravu krivic, ki naj bi žrtvam bivšega režima in njihovim svojcem zagotovil materialno in tudi moralno zadoščenje je, po pričakovanju, sper razdvojil poslance. Močnejši in številčnejši je bil del, ki je menil, da predlog zakona še ni primeren (vložili so ga poslanci Slovenske ljudske stranke), da niso upoštevana stališča državnega zbora, in da je osnutek zakona, ki ga pripravila vlada, boljši, in da bi bila poprava krivic po materialni plati za državo prevelik zalogaj. Opozicija pa je skupaj s krščanskimi demokrati imela izgovarjanje na denar za nizkotno dejanje in dokaz moralne izprijetosti družbe ter težnje odlašati toliko časa, da bo žrtve političnega nasilja bivšega režima prehitela smrt. Vse skupaj se, vsaj v državnem zboru, začelja znova.

Carinski zakon je prestal drugo obravnavo. Poslanci so sprejeli evropske usmeritve naše carine, ki bo zagotavljala hitrejši pretok blaga in ljudi ter obenem ostrejši nadzor. Vladno dopolnilo, da bi vlada lahko po svoji presoji za nekatera blaga oproščala carine, je bilo zavrnjeno, širši pa je seznam blaga, ki naj bi ga smeli uvažati brez carine. Gre za znanstveno opremo, ki je doma ni, za brezplačno pomoč državi, organom ali posameznikom, gasilsko in reševalno opremo ter nekatere izdelke s področja kulture. Zakon naj bi bil sprejet januarja prihodnje leto, veljati pa naj bi začel 1. julija prihodnje leto. Želja je, da bi bil do takrat sprejet tudi zakon o carinskih tarifih. Ta zakon bo vplival tudi na dotok denarja v državni proračun. Zakon o varstvu osebnih podatkov gre v drugo branje, poslanci pa so terjali

predvsem nadzor in preprečevanje zlorabe osebnih podatkov, v drugo obravnavo pa gre tudi zakon o zdravilih. Zdravila naj bi bila razvrščena na A, B, C in D listo. Zadnja so predvsem medi-

cinski pripomočki, A pa zdravila, ki naj bi jih dobili v lekarnah na recept, zdravila na B listi pa brez recepta. Poslanci so menili, da je treba obdržati visoko raven slovenskih zdravil, saj 80 odstotkov proizvodnje izvozimo, prav zaradi tega pa ne kaže upoštevati samo evropskih, ampak tudi ameriške in angleške standarde.

Državni zbor je sprejel zaključne račune proračunov iz leta 91, 92 in 93, vendar so poslanci terjali pojasnitev, kje je knjižen denar, ki naj bi ga dobili od trgovine z orožjem. • J. Košnjek

Rekli so

Mag. Janez Kocjančič, predsednik Združene liste na predvolilni konvenciji: "Smo za popravilo krivic, toda proti ustvarjanju novih! Nismo za to, da bi dediči bivših lastnikov spravljali ob delo sedanje delavce, nismo za to, da bi bil le denar sveta vladar. V Združeni listi svojih nasprotnikov ne razumemo kot politične sovražnike. Izgleda pa, da predvsem nas kot sovražnike potrebujejo oni, saj brez zmerjanja sploh ne znajo povedati, kaj hočejo."

Lojze Peterle, predsednik Slovenskih krščanskih demokratov v intervjuju za Dnevnik: "Dokler svet stranke, ki odloča o koaliciji, ni konstituiran, ne more zasedati. Torej ne morem odgovoriti, ali se bo o koaliciji odločalo pred volitvami ali po njih. Več članov izvršilnega odbora pa je menilo, da so sedaj dejavnosti že zaradi volitev zelo živahne, in da bi morda kazalo, da se do volitev ne bi obremenjevali še z odločitvijo glede koalicije." • J. K.



Republika Slovenija
OBČINA RADOVLJICA
Sekretariat za upravne zadeve
in splošne zadeve

ponovno objavlja prosto delovno mesto

SVETOVALCA II

v Upravi za gospodarstvo in družbene dejavnosti

Poleg splošnih in posebnih pogojev določenih z zakonom o delavcih v državnih organih morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- visoka izobrazba (VII/I) pravne smeri
- preizkus znanja iz upravnih postopkov
- 4 leta delovnih izkušenj

V primeru, da na oglas ne bo prijavljenih kandidatov s predpisanimi delovnimi izkušnjami, lahko delovno razmerje sklene tudi pripravnik.

Preizkus znanja iz upravnih postopkov bodo kandidati lahko opravljali v roku 4 mesecev po sklenitvi delovnega razmerja.

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za določen čas za dobo 12 mesecev (nadomeščanje odsotne delavke) s polnim delovnim časom.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: OBČINA RADOVLJICA - Sekretariat za upravne in splošne zadeve, Radovljica, Gorenjska 18.

Zakon o prevozih v cestnem prometu

Slovenščina tudi za volanom

Pogoj za pridobitev licence za opravljanje prevozov oseb in stvari v notranjem in mednarodnem cestnem prometu je tudi aktivno znanje slovenščine šoferjev in taksistov. Poslanci so zadalžili vlado, da čimveč tovrstnega prometa po cestah preusmeri na železnico.

Ljubljana, 8. novembra - Dopolnilo, ki je bilo sprejeto z 25 glasovi za in 18 proti, je predlagal Brane Eržen iz Trzica, poslanec Socialdemokratske stranke. Po njegovem se bo pojavil problem nadzora nad uresničevanjem tega določila, kar pa naj uredi resorno ministrstvo za promet in zveze. Za volanom, bodisi v avtobusih bodisi v taksijih, slovenščine pogosto ni slišati. Tudi ustava zapoveduje v 11. členu, da je uradni jezik v Sloveniji slovenščina.

Zakon, ki ga je državni zbor v tretjem branju sprejel in so potrebni še nekateri manjši popravki, natančno določa, kaj je notranji cestni promet, kaj mednarodni, kaj je javni prevoz (pod enakimi pogoji je dostopen vsem uporabnikom prevoznih sredstev), kaj je prevoz za lastne potrebe, kako morajo biti urejena parkirišča in postajališča (parkirišča za tovorna vozila in avtobuse morajo imeti obvezno pitno vodo, sanitarije in telefon) ter vse druge podrobnosti

s tega področja. Licence za prevoz stvari in oseb izda ministrstvo, pristojno za promet, lahko pa pooblasti ustrezne zbornice. Zakon med drugim določa, da domači prevoznik ne sme opustiti nobenega prevoza, določenega z voznim redom, razen v primerih višje sile, da imajo pri organizaciji taksi službe večje pristojnosti lokalne skupnosti, večjo vlogo pa daje avtobusnim postajam glede obveščanja o morebitnih motnjah.

V 51. členu je govora tudi o stavkah. Med drugim piše, da morajo domači prevozniki oseb v cestnem prometu, med stavko zagotoviti mednarodni linijski prevoz oseb, ki je določen z mednarodnimi pogodbami, na drugih notranjih linijah pa zagotoviti prevoze po voznih redih za potrebe dnevne migracije. Prevozniki, ki opravljajo mednarodno dejavnost, morajo med stavko poskrbeti za prevoz živih živali, hitro pokvarljivega blaga in nevarnih snovi. • J. K.

Upokojenci se bojijo za pravice

V zvezi društev upokojencev Slovenije je skoraj 210.000 članov.

Ljubljana, 11. novembra - Delegacija Zveze društev upokojencev Slovenije je po obnem zboru organizacije obiskala predsednika državnega zbora Jožefa Školca. Predstavniki Zveze so predsedniku in sodelavcem povedali, da sprejemajo večino predlaganih sprememb pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki so že v parlamentarnem postopku, nasprotujejo pa spremembi načina usklajevanja pokojnin. Kapitalni in stanovanjski sklad naj bosta v pristojnosti Zavoda za pokojninsko in invalidsko zavarovanje. Spremembe so potrebne, vendar ne na škodo pravne varnosti in pridobljenih pravic. Predsednik državnega zbora Jožef Školc je povedal, da je državni zbor v večini primerov sprejel stališča upokojencev in zavrnil vladne predloge. Upokojenci bodo poslušali ob sprejemanju zakona o društvih, ki posega tudi na združevanje

upokojencev. Upokojenski delegaciji so svetovali, naj probleme predstavijo tudi predsedniku vlade dr. Janezu Drnovšku, glede sofinanciranja Zveze, pa naj se obrnejo na ministra Klinarjevo in Gasparija, vendar naj vsi upokojenci nastopijo enotno v koordinaciji in ne le Zveza, saj je v Sloveniji 450.000 upokojencev.

Izredna seja državnega zbora
Rebalans letošnjega proračuna

Ljubljana, 11. novembra - Včeraj je bila sklicana izredna seja državnega zbora. Na dnevni red je bilo predlagano ponovno odločanje o zakonu o organizaciji in delovnem področju ministrstev, na katerega je dal državni svet veto. Razlog: določitev 18 novih upravnih organov in upravnih organizacij, kar bo dodatno obremenilo proračuna, nespoštovanje priporočila za organiziranje vladne službe za skladen regionalni razvoj ter zahteve po razmejiti pristojnosti med ministrstvom za promet in zveze in okolje in prostor. Vlada predlaga rebalans letošnjega proračuna. Prihodki naj bi se povečali za 21,9 milijarde tolarjev in bi znašali 416,6 milijarde tolarjev, odhodki za 12,8 milijarde tolarjev in bi po novem znašali 420,4 milijarde tolarjev, primanjkljaj pa naj bi se zmanjšal s predvidenih 12,8 na 3,8 milijarde tolarjev, nižje pa bi bilo tudi zadolževanje. • J. K.

Uprava za notranje zadeve OBČINE RADOVLJICA objavlja na podlagi 12. člena Zakona o evidenci volilne pravice (Uradni list RS št. 46/92)

RAZGLAS

o razgrnitvi volilnih imenikov za izvedbo splošnih volitev članov občinskih svetov in županov. Volilni imeniki bodo razgrnjeni od petka, 4. 11. 1994, dalje na

- KRAJEVNEM URADU BLEDE
- KRAJEVNEM URADU BOHINJSKA BISTRICA IN
- V UPRAVI ZA NOTRANJE ZADEVE, Gorenjska c. 18, Radovljica, pritličje, soba št. 5, v delovnem času upravnega organa.

Občani lahko do 19. 11. 1994 na teh mestih v pisni ali ustni obliki zahtevajo popravek volilnega imenika, če sami ali kdo drug ni vpisan v volilni imenik volišča, na katerem ima pravico glasovati, če je vpisan kdo, ki nima volilne pravice, ali nima volilne pravice na območju te občine oziroma tega volišča, če je vpisana oseba, ki je umrla, če je nepravilno vpisano osebno ime ali drug podatek, ki se nanaša nanj ali na koga drugega.

PROSIMO OBČANE, da se v čimvečji meri odzovejo na razgrnjene imenike, kajti le tako bomo lahko možne napake pravočasno odpravili in poskrbeli, da bodo volitve potekale čimbolj nemoteno.

Skrivnostni kupec begunjskega Elana
Ime pravega podjetja še ni znano

Begunje, 10. novembra - Sedanji upravljalci tovarne Elan v Begunjah zagotavljajo, da ni nobenih dilem glede prodaje večinskega deleža podjetja. Medtem ko naj bi danes, v četrtek položili na poseben bančni račun v Avstriji 70 milijonov mark za nakup glavnine delnic tovarne, pa še ni znano ime pravega kupca.

Nikomur namreč še ni uspelo izslediti podjetja, v imenu katerega se je kot kupec pojavil Američan Frank Kadria. Kot se je izkazalo, sta naslov in telefonska številka firme v Kaliforniji izmišljeni. Vodstvo Elana najbrž ne bi smelo vzeti v nemar tega dejstva, saj je od tega, kdo kupuje tovarno, odvisna tudi prihodnost podjetja. • S. S.

Izjave, srečanja

Slovenska nacionalna desnica je uredila vse potrebne registracijske formalnosti glede nastopa na lokalnih volitvah (tako sporoča ministrstvo za pravosodje), v izjavi za javnost pa opozarja na pojave ponovnega oživljanja zločinskega komunističnega režima. Državni zbor pa ni sprejel niti enega dokumenta, ki bi obsodil bivši režim. KPS in ZKS očita desnici številne grehe in terja s strani državnega zbora obsodbo režima in tistih, ki so ga aktivno podpirali. Komunistična stranka Slovenije je bila ne glede na preimenovanja zločinska, zato mora državni zbor končno postaviti popravo krivic na pravo mesto. • J. K.

PRED OBČINSKIMI VOLITVAMI

Na lokalnih volitvah bo tekmovalo 13 političnih strank in številni neodvisni kandidati

Največ kandidatov v Trziču in Radovljici

V sredo zvečer je potekel rok za vlaganje kandidatur za župane novih občin in občinske svetnike. Volilne komisije so včeraj začele preverjati kandidature in registracije političnih strank, tako da bodo končne in uradne kandidature znane danes.

Kranj, 11. novembra - Državna volilna komisija je v sredo zvečer, ko je potekel rok za vlaganje kandidatur za župane in občinske svetnike, ugotovila, da se za 147 županskih mest poteguje 470 kandidatov, kandidature je predlagalo 13 političnih strank (vseh na novo registriranih je 20), ob njih pa bodo šli na volitve tudi mnogi neodvisni kandidati. Kandidati, ki smo jih uspeli zbrati za danes, so neuradni, saj morajo volilne komisije do danes preveriti kandidature in pravilnost vpisa stranke v register oziroma pravilnost podpore s podpisami. Po včerajšnjih dopoldanskih podatkih, ki smo jih uspeli dobiti na volilnih komisijah in pri strankarskih predstavnikih, je največ županskih kandidatov v Trziču in sicer kar 7.

Kdo kandidira

Na Jesenicah kandidirajo za župana dr. Božidar Brudar, kandidat strank slovenske pomladi, za Liberalno demokracijo Jože Resman, za Združeno listo socialnih demokratov pa Vitomir Pretnar. V novi kranjskogorski občini sta po naših podatkih dva županska kandidata. Vojteh Budinek je kandidat Socialdemokratske stranke, Jože Kotnik pa kandidat Združene liste socialnih demokratov.

V trziški občini bo na županski kandidatski listi prava gneča. Kandidatov je kar sedem. Pavel Rupar ima podporo socialdemokratov in drugih strank slovenske pomladi, liberalni demokrati so se odločili za dr. Lucijo Vrbič, Združena lista socialnih demokratov kandidira Ivana Kapla, inž. Peter Smuk in Janez Škerjanec kandidirata na neodvisni listi, predloge pa so posredovali še Slovenska nacionalna stranka in Slovenski krščanski demokrati. V kranjski občini je kandidatov pet: inž. Peter Orehar je kandidat Slovenskih krščanskih demokratov, Peter Colnar je kandidat Socialdemokratske stranke Slovenije, mag. Štefan Kadoič je kandidat Združene liste, Janez Osojnik je kandidat liberalne demokracije, inž. Vitomir Gros pa je neodvisni kandidat. Ob tem je treba povedati sporočilo podružnice Slovenske ljudske stranke, da bo podprla inž. Grosa in ne Petra Colnarja. V šenčurju se bodo za župana spopadli neodvisni kandidat Franc Kern, krščanski demokrati predlagajo Jožefa Prušnika, liberalna demokracija pa upa na zmago Jožeta Stružnika. V nakelski občini bodo štirje županski kandidati: Ivan Štular je kandidat krščanskih demokratov,

Janez Bartol je kandidat Liberalne demokracije, Ivan Pavlin ima podporo Slovenske ljudske stranke, Anton Košnjek pa je kandidat Socialdemokratske stranke. Nova občina je tudi Cerklje. Županska kandidata sta dva: Franc Čebulj je kandidat Socialdemokratske stranke, Božo Janež pa je kandidat Liberalne demokracije. Za predvdorsko smo uspeli zvedeti imena dveh kandidatov: Franci Bizjak kandidira na listi krščanskih demokratov, Miroslav Zadnikar pa je kandidat strank slovenske pomladi. V Radovljici prav tako pričakujemo oster spopad za županski stol. Združena lista kandidira Jožeta Rebeca, liberalna demokracija Miroslava Pengala, socialdemokrati Zvoneta Prezlja, ostalih imen pa nam na volilni komisiji niso povedali, skupno pa se bo za županski stol potegovalo 7 kandidatov. Za Bled smo uspeli zvedeti tri imena: Kinderhofer je kandidat socialdemokratov, Stanko Slivnik kandidat liberalne demokracije, Vinko Golc pa kandidat Združene liste socialnih demokratov. Tudi v Bohinju bo vroče. Združena lista kandidira Stanko Zupan, liberalni demokrati inž. Evgenijo Korošec, zvedeli pa smo tudi za dva neodvisna kandidata:

inž. Franca Kramarja in Iva Cundriča.

V občini Škofja Loka so nam znane naslednje županske kandidature: Jože Logar je kandidat Združene liste socialnih demokratov, Marjeta Mohorič - Peternelj kandidatka socialdemokratov, Gorazd Krajnik pa kandidat liberalne demokracije, sedanji župan inž. Igor Draksler je kandidat ljudske stranke in krščanskih demokratov, inž. Alojzij Bogataj pa kandidira s podporo skupine volivcev. V novi občini Železniki je bilo po neuradnih podatkih prav tako vloženih pet kandidatov za mesto župana: dr. Jože Možgan je kandidat ljudske stranke, inž. Peter Krek iz Selc krščanskih demokratov, Franc Benedičič Združene liste socialnih demokratov, Lojze Jelenc iz Davče kandidira na predlog liberalne demokracije, s podporo skupine volivcev pa Alojzij Čufar. Občina Gorenja vas - Poljane je ena redkih v Sloveniji, kjer je za župansko mesto le en kandidat in sicer inž. Jože Bogataj s podporo skupine volivcev. V Žirih sta kandidata dva: Bojan Starman na predlog socialdemokratske stranke in inž. Anton Beovič s podporo skupine volivcev. J. Košnjek

Pobuda krajevne skupnosti Hrušica Na Hrušici bi radi šolo in vrtec

Jesenice, 10. novembra - Jeseniški izvršni svet o gradnji šole in vrtca na Hrušici: za šolo ni sredstev, še posebej, ker je prednostna investicija osnovna šola Prežihov Voranc. Preventivni programi naj bodo namenjeni predvsem mladim, ki imajo doma in v šoli težave.

Jesenški izvršni svet se je pred časom odločil o predlogu za izbiro izvajalcev del za sanacijo prve faze centralne deponije komunalnih odpadkov na Mali Mežakli in ni izbral nobene ponudbe za izvedbo del. Pojavili so se različni ponudniki, med njimi tudi neko podjetje, ki naj bi skupaj z avstrijskim partnerjem izvedlo sanacijo, a se je kasneje izkazalo, da to mariborsko podjetje sploh nima nobenega zaposlenega in ne more nuditi garancije za kvaliteto izvedenih del. Razen tega pa se tuji investitorji in izvajalci na razpis ne morejo prijaviti. Edini ponudnik, ki je ustrezal vsem razpisnim pogojem, je bil SCT, vendar bi bila vrednost del za 60 odstotkov večja, kot je občinskih sredstev za sanacijo, ki jih je odobrila jeseniška občinska skupščina. O povečanem zalozanju finančnih sredstev bi morala skupščina pač ponovno sklepati.

Na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta so se med drugim opredelili do pobude krajevne skupnosti Hrušica za gradnjo šole in vrtca na Hrušici. V obrazložitvi krajevna skupnost Hrušica navaja, da je osnovna šola na Hrušici že bila in sicer od leta 1945 do leta 1967, in da se v osnovno šolo Tone Čufar na Jesenice dnevno vozi 245 učencev s Hrušice, kar v skupnem deležu učencev na tej šoli predstavlja 30 odstotkov. Stroški za vožnjo učencev s Hrušice na Jesenice so v lanskem šolskem letu predstavljali za občinski proračun 3 milijone in 600 tisoč tolarjev.

Mnenja mestnih šol do gradnje šole in vrtca na Hrušici so bila ugodna, vendar na občini ugotavljajo, da se bo število učencev in s tem tudi oddelkov osnovnih šol zaradi upada natalitete do leta 2000 v občini Jesenice zmanjšalo za skupaj 605 učencev oziroma 15 oddelkov. V vrtcih pa menijo, da je to kratkoročna rešitev, in da število rojstev na Hrušici upada tako kot povsod drugod. V vzgojnovarstveni organizaciji Jesenice so v letu 1992 zaprli enoto s 6 oddelki, ker je iz leta v leto upadalo število otrok, zdaj pa imajo polna le dva oddelka jasli, prostorsko pa bi lahko sprejeli še 3 oddelke. Prometna povezava s Hrušice na Jesenice je po njihovem mnenju ugodna.

Na seji jeseniškega izvršnega sveta so nekateri menili, da bi bilo na Hrušici smiselno zgraditi le podružnično šolo, vendar je veliko vprašanje, kako bi jo zgradili zgolj z lastnimi sredstvi, saj ni denarja, razen tega pa se je skupščina občine že opredelila do prednostnega vrstnega reda investicij v šolski prostor: to je osnovna šola Prežihovega Voranca, ki ima največ možnosti, da dobi tudi republiška sredstva, saj ima največji odstotek dvojezičnega pouka.

Na seji so zatorej sprejeli le sklep, da se pripravi ureditveni načrt, in da se za prihodnje leto namenijo sredstva za to, da bi na Hrušici ugotovili možno lokacijo nove šole. Ko so razpravljali o predlogu za sklenitev pogodb za uresničevanje preventivnih programov na področju dela z mladimi, so menili, da naj bodo ti programi prvenstveno namenjeni tistim otrokom, ki imajo razne probleme. Opazili so tudi, da so nekateri programi zelo visoko finančno ocenjeni, še posebej tistih organizatorjev, ki se že po delovni dolžnosti ukvarjajo z mladinskimi preventivnimi programi. Zato vseh ponujenih programov tudi ne morejo sprejeti.

D. Sedej

Povečanje proračuna tržiške občine

Vsem željam ne bo moč ugoditi

Trzič, 9. novembra - Med sredinim zasedanjem je tržiški izvršni svet namenil največ pozornosti osnutku odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o občinskem proračunu za leto 1994. Ker občini dovoljujejo le za dobrih 68 milijonov tolarjev večji proračun, so temeljito oklestili prevelike želje v javni porabi. Odločno so zavrnili tudi čezmerno zadolževanje.

Ministrstvo za finance je ponovno ocenilo možnosti financiranja javne porabe občine za leto 1994 na osnovi dejanske realizacije prihodkov občin, njihove ocene prilivov do konca leta in zagotovljenih sredstev za finančno izravnavo v državnem proračunu. Ta ocena prinaša tržiški občini 16-odstotno povečanje letošnjega proračuna. To pomeni, da bo imela občinska blagajna na razpolago namesto nekaj več kot 441 milijonov tolarjev dobrih 510 milijonov tolarjev. Ker je nekaj več kot 68,7 milijona tolarjev namenjenih tudi za zagotavljanje plač v upravnih organih in medobčinskih službah, ne ostaja prav dosti denarja za povečevanje posameznih postavk javne porabe.

Tega dejstva niso upoštevali načelniki vseh oddelkov občinskih upravnih organov, je ob predstavitvi osnutka odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Trzič za leto 1994 opozorila Alenka Maršič -

Bedina iz oddelka za splošne zadeve in finance. Zlasti oddelček za gospodarstvo in družbene dejavnosti se ni mogel odločiti za zmanjšanje predlaganega rebalansa, ki pretirano presega dovoljen obseg javne porabe. Zlasti problematično bi bilo povečanje kredita za investicije v komunalno infrastrukturo z nekaj prej 27 na skoraj 53 milijonov tolarjev.

S proračunom načrtovanih števil se je treba držati, je odločil predsednik tržiškega izvršnega sveta Francišek Meglič. Kot je ocenil, bo že morebitna zadolžitev do odobrene vsote huda obremenitev za proračun v prihodnjem letu. Pri javni porabi do konca letošnjega leta pa je treba upoštevati tudi dejstvo, da niso v celoti uresničili vseh načrtovanih prihodkov. Od prodaje poslovnega objekta nad diskontom v Križah, ki je še vedno občinski, si je proračun obetal kar 9 milijonov tolarjev. Tudi za potrebe varstva pred požari se je zbralo slaba 2 milijona SIT manj od načrta, saj se je predvideni prispevek zavarovalnic znižal zaradi odvajanja denarja v republiko.

Trziška vlada je temeljito pregledala predlagane spremembe posameznih proračunskih postavk. Tako bo osnutek rebalansa doživel spremembe povsod tam, kjer niso upoštevali dovoljenega povečanja proračuna. S. Saje

Avtomobilska cesta Žirovnica - Naklo

Minister še ni dal utemeljenega predloga

Radovljica - Občinski izvršni svet je že na eni od oktobrskih sej sklenil predlagati ministrstvu za okolje in prostor oz. zavodu za prostorsko planiranje, da naj za odsek avtomobilske ceste Žirovnica - Naklo začne s postopkom izdelave lokacijskega načrta in druge potrebne dokumentacije.

Odsek je v sprejetem republiškem programu izgradnje avtomobilskih cest sicer uvrščen v tretjo prednostno skupino, vendar občina predlaga, da bi v primeru, če bi s cestnim tolarjem zagotovili dovolj denarja, vrstni red določali glede na pripravljeno dokumentacijo. Predlog utemeljuje tudi s tem, da srednjeročni in dolgoročni družbeni plan občine Radovljica že določata cestni koridor, in da tudi potem v številnih razpravah ni bilo argumentiranih zahtev, zaradi katerih bi ga bilo treba spreminjati.

Predsednik radovljiškega izvršnega sveta Jože Resman je na ponedeljkovi seji seznanil občinsko vladno z odgovorom republiškega zavoda za prostorsko planiranje. V odgovoru piše, da se po spremenjenem zakonu o urejanju naselij in drugih posegov v prostor priprava lokacijskega načrta začne na utemeljen in dokumentiran predlog ministra za promet in zveze. Minister pa doslej takšnega predloga še ni dal! • C. Z.

Več štipendij za kmečke otroke?

Kranj, 11. novembra - S spremembo pravilnika o štipendiranju, ki spreminja način izračunavanja katastrskega dohodka, bodo poslej štipendije otrokom iz kmečkih družin bolj dostopne.

Količnik za izračun katastrskega dohodka je po spremembi 10. člena pravilnika o štipendiranju domala trikrat nižji kot doslej. Katastrski dohodek se je prej množil z 22, po novem se bo s 7,68, da bodo lahko prosilci za štipendije izračunali ekvivalent osebnemu dohodku. Štipendije po starem izračunu bodo tako nekaj višje, v poštev za dodelitev štipendije pa bodo prišli tudi nekateri prosilci, ki so zaradi prej visokega količnika ob razpisu izpadli. Pri gorenjski enoti Zavoda za zaposlovanje že hitijo z izračuni, da bi letos prikrajšani štipendisti iz kmečkih družin čimprej dobili svoj denar. Štipendije in razlike bodo skušali izplačati že ta mesec, do 25. novembra, pravi Branka Košič, zanesljivo pa do 10. decembra. Vsi bodo dobili tudi odločbe. D.Ž.



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

**MI VEMO,
KJE JE PRAVA POT**

OO SDSS Škofja Loka organizira v ponedeljek, 14. novembra 1994, ob 17. uri v veliki predavalnici na Podnu javno predstavitev kandidatov za občinski svet in kandidatko za županjo.

Gost večera bo g. JANEZ JANŠA.

VABLJENI

ZGODBA O USPEHU.

ČIGAVEM?

*Z volitvami odločamo,
ali bomo plačevali
le svoje račune.*

ODLOČAJMO SAMI



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

JANA PAPIRNICA, FOTOKOPIRANJE,
TRGOVINA Z
DARILI IN KOZMETIKO

&

CVETLIČARNA
Češnjica 35, Železniki, tel./fax 064/66-402

KEMPERLE, d.o.o., KOVINOŠTRUGARSTVO

PROIZVAJAMO ŠTRUŽENE IZDELKE IZ KOVIN
ZA INDUSTRIJO OZ. ZNANEGA NAROČNIKA

PRODAJAMO: ➔ razpršilce za vodovodne armature
vseh dimenzij lastne proizvodnje
➔ vodovodne armature Armal Maribor
po najnižjih dnevnih cenah

OTOKI 3, ŽELEZNIKI, TEL.: 66-084, FAX: 67-792



montaža
pohištva in druga
mizarska dela

Racovnik 20
Železniki
Samo Potočnik tel.: 064/67-020

TOPS

PAPIRINA GALANTERIJA, KARTONSKA EMBALAŽA
Log 44, Železniki, tel./fax: 66 761
PAPIRNICA IN KNJIGARNA
Solska ul. 2, Škofja Loka

OKREPČEVALNICA
KEGLJIŠČE

PRI MERU
JOŽE KOŠMELJ

Na plavžu 47a, Železniki tel.: (064)66-083

RODEX d.o.o.

proizvodnja in trgovina IZVOZ - UVOZ
kataloška prodaja
mednarodni prevozi blaga

tel. 064/67-063
fax 064/67-400

ARNOL

TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM
ŽELEZNIKI, NA PLAVŽU 57
TELEFON: 064/66 458

DEL. ČAS: OD 8. DO 19. URE, SOBOTA OD 7. DO 13. URE,
NEDELJA OD 8. DO 11. URE.



plavalni bazen
Železniki

LEBEN Bojan
tel.: (064) 66-381

○ BAZEN ○ SAVNA ○ FITNESS ○
○ NAMIZNI TENIS ○ TENIS ○
○ VIDEOTEKA ○ BIFE ○

Pon. od 15. do 21. ure Čet. od 15. do 22. ure
Tor. od 15. do 22. ure Pet. od 15. do 21. ure
Sre. od 15. do 21. ure Sob. od 10. do 20. ure
Ned. od 10. do 20. ure

Krajevna skupnost Železniki

Cesta v Podlonku in kanalizacija v Zalem Logu

Lojze Čufar, predsednik KS: "V krajevni skupnosti se ukvarjamo predvsem s komunalno infrastrukturo. Čeprav smo s tem v zvezi predvsem "občinski servis", sodelujemo tudi na drugih področjih, mislim pa, da je sodelovanje z društvi in podjetji "premirno."

Železniki, 10. novembra - Osnovna skrb in program krajevne skupnosti letos in deloma v lanskem obdobju, odkar je bil na predlog turističnih delavcev v Železnikih za predsednika izvoljen Lojze Čufar, je predvsem komunalna infrastruktura. Na področju urejanja in gradnje cest, vodovodov, kanalizacije pa je v krajevni skupnosti izstopalo tudi povezovanje na kulturnem oziroma društvenem področju, pri sodelovanju s šolo in z odborom za revitalizacijo starega mestnega jedra. Seveda pa so bili osnova vsemu plani in denar v občini ob samoprispevkih in enkratnih prispevkih krajanov. "Največji akciji pa sta urejanje krajevne ceste v Podlonku in kanalizacija v Zalem Logu."

V komunalni infrastrukturi pa v zadnjem poldrugem letu predvsem izstopajo ceste. Lani je bilo v Potoku asfaltirane kilometer ceste, letos pa do najvišje kmetije do Marenkova 1200 metrov. Urejanje ceste za Podlonk se je na podlagi samoprispevka krajanov začelo tudi že lani, v teh dneh pa asfaltirajo 650 metrov dolg odsek. Tudi na cesti v Megušnico, kjer je znašal lastni prispevek 33 odstotkov, so lani uredili 600 metrov ceste, letos pa 560 metrov. Dva odseka pa sta bila asfaltirana tudi na cesti v Martinj vrh; 750 metrov lokalne ceste do Birta, kjer je tudi avtobusno postajališče, in 650 metrov krajevne ceste proti Čemšišarju.

"V Zalem Logu nam je uspelo z izvajalcem VGP urediti fekalno kanalizacijo s pretočnimi jamami, zdaj pa je naročen tudi projekt za čistilno napravo in obnovo kanalizacije v zahodnem delu na Zalem Logu. Z uresničitvijo programa bodo urejeni hudourniki, potok pa bo ostal čist. Lani je bilo zgrajeno tudi 150 metrov fekalne in meteorne kanalizacije na Trnju, 100 metrov na Češnjici, pripravljamo tudi gradnjo kanalizacije na Skovine in projekte za obnovo fekalne



Sedanjo ozko regionalno cesto na Plavžu bi morali prestaviti po projektu ob Soro.

in meteorne kanalizacije. Pri uresničevanju tega dela programa zelo dobro sodelujemo s Komunalnim podjetjem v Škofji Loki."

Prvotno je letos dobil vodni rezervoar, prihodnje leto naj bi ga tudi na Zalem Logu. Načrtujejo vodohram v Smolevi, z ostalim vodovodnim omrežjem pa upravlja Komunalno podjetje Škofja Loka. "Imamo zelo kvalitetno pitno vodo in na Jesenovcu je narejena raziskovalna vrtna za nove potrebe; tudi proti

"Kar zadeva prostor za delo v novi občini, KS nima prav nič možnosti in pravic odločanja. Na podlagi določil parlamenta je za to dolžna poskrbeti sedanja občina. S tem v zvezi smo zato presenečeni nad vestmi, da sploh ne bomo občina, ker nimamo prostorov oziroma zato ne bomo mogli delovati. Lahko pa povem, da smo v Železnikih dogovorjeni, da se stavba na podlagi denacionalizacije vrne župniji, ta pa naj bi jo za potrebe nove občine dala v najem. Zato prostori za novo občino ne bi smeli biti problem in zaradi njih ogrožena možnost za njeno delovanje," poudarja sedanji predsednik KS Lojze Čufar.

Selcam, če bodo takšne čez čas potrebe. Precej del pa je bilo opravljenih s sodelovanjem Podjetja za urejanje hudournikov (brežine Dašnjice in hudournik v Podlonku)."

Na področju revitalizacije bosta obnovljena dva mostova na Racovniku čez Soro, obnovljen pa je bil tudi kulturni. KS se je vključila v obnovo Groharjeve domačije, poskrbela pa je tudi za prostore Turističnega društva. "Z osnovno šolo smo obnovili igrišča, vključili pa smo se tudi v izgradnjo prostorov za vrtec. Lani je bilo kupljeno zemljišče, letos smo naročili dokumentacijo, prihodnje leto pa naj bi se začela gradnja.

Z odborom za revitalizacijo pa sodelujemo tudi v pripravah za obnovo trga sv. Antona. Menim pa, da so prebivalci

v starem mestnem jedru morali malce premalo zainteresirani za obnovo fasad. Problem pa je tudi regionalna cesta Na plavžu. Treba bi jo bilo prestaviti k Sori. Projekti so že narejeni, vendar ne pride do realizacije. Lahko se zgodi, da bo zaradi težav v tem delu prišlo tudi do zapore.

Sicer pa ocenjujem, da smo veliko tistega, kar je bilo lani in letos v programu, naredili. Tudi pri bazenu ni težav. Pokopališče je postalo premajhno, vendar je dogovor, da ob poti med starim in novim odpremo nekaj grobov. Pripravljamo pa projekte, o katerih bodo razpravljali tudi krajanje. Na področju stanovanjske gradnje je pred nami Dašnjica na sončni strani, lani pa smo na račun Sklada stavbnih zemljišč dobili 13 stanovanj in garaže v Alpsu. Slednje smo v KS namenili gasilcem in bo v soboto, 12. novembra, tudi otvoritev orodišča za GD Železniki in za sektor za celo Selško dolino. Ostal je le tisti del programa v zvezi s trgovino sv. Antona na Trnju, ker ni bilo potrebnih soglasij," ocenjuje predsednik KS Lojze Čufar.

Kar pa zadeva Železnike z okoljskimi kraji, kjer je večji del sicer med demografsko ogroženimi območji, imajo prav gotovo vse pogoje za občino. Vendar bodo po mnenju Lojzeta Čufarja prav demografska ogroženost tega območja, nadaljnje urejanje infrastrukture in usklajeno delo na vseh področjih (društvenem in podjetniškem) glavne naloge nove občine in odgovornih zanj oziroma izvoljenih v njej.

A. Zalar

Sklepna seja kranjske skupščine neuspešna

Župan se je zahvalil Alojzu Smoleju

29. oktobra je iz Save rešil utaplajočega Kranjčana Pavla C.

Kranj, 11. novembra - Zadnja skupna seja delegatov vseh treh zborov kranjske občinske skupščine v sredo popoldne ni uspela. Zbor krajevnih skupnosti bi drugima dvema sicer radevolje posodil kakšnega delegata, je v šali dejal Franc Čebulj. Družbenopolitičnemu zboru sta manjkala dva delegata, zboru združenega dela pa eden, tako da tudi po polurni začetni prekinitvi župan

Vitimir Gros ni mogel speljati seje, zadnje v tem skupščinskem sistemu.

Kot je dejal župan, se je za sklic skupne seje odločil prav zaradi iztekačnega mandata, saj časa, da bi si privoščili ponovne sklice (prejšnja seja je uspela šele četrtrič) ni več, preden delo prevzamejo novi občinski sveti novih petih občin, pa bi bilo treba nekatere zadeve še spraviti pod streho. Župan se

je v tako rekoč izrednih razmerah torej poslužil možnosti skupne seje, ki jo dopušča statut in poslovnik o delu občinske skupščine, kar pa so mu nekateri delegati očitno zamerili. Že pred sejo se je namreč govorilo, da točke, ki naj bi jih obravnavali, sodijo na ločene seje zborov.

Župan Vitimir Gros se je ob slovesu zahvalil vsem tistim delegatom, ki so se udeleževali sej občinske skupščine in se odgovorno obnašali do volivcev, pograjal pa tiste, ki niso redno hodili ali sploh niso hodili.

Vitimir Gros se je tudi javno zahvalil delegatu Alojzu Smoleju, ki je 29. oktobra popoldne iz Save rešil utaplajočega 35-letnega Pavla C. iz Kranja.

H. Jelovčan

Pogovor o komunalni deponiji pri Crngrobu

Crngrob naj ne postane ponovno Črngrob

Vsako nadaljnje raziskovanje pri Crngrobu bi bilo le zapravljanje denarja, trdijo vaščani in okoličani

Škofja Loka, 10. novembra - Naj bo jasno, da so vaščani Crngroba in okoliških vasi odločno proti kakršnimkoli nadaljnjim pripravam na to, da bi bilo odlagališče komunalnih odpadkov v bližini Crngroba. Vedno boljše so organizirani in prvotna civilna iniciativa je že prerasla v formalno predstavništvo prizadetih krajevnih skupnosti.

Včerajšnji poskus pogovora med Odborom za ohranitev naravne in kulturne dediščine Crngroba ter predstavniki vseh sosednjih vasi Crngroba na eni strani in predstavniki občinskega izvršnega sveta na drugi, ki mu je formalno botrovalo vabilo na razgovor v živo na občinski radijski postaji

Radio Žiri, ni uspel. Kljub argumentom proti možnosti nadaljnega razmišljanja o deponiji v bližini Crngroba in zahtevam, naj se gradivo o 3. fazi iskanja primerne lokacije centra za ravnanje z odpadki umakne z dnevnega reda občinske skupščine 21. tega meseca, ter predlogu, naj se postopek ponovi, so

predstavniki izvršnega sveta ponujali ponovni sestanek s krajanje in predstavitev dosežanih postopkov, kar pa v Crngrobu zavračajo. Ponovno je sicer bilo slišati zagotovilo, da se bo na sporna zemljišča posegalo le s soglasjem lastnikov, vendar vsi dosežani postopki zahtevajo, da končno sodbo izrečejo strokovnjaki.

Kot smo izvedeli po sestanku, so se predstavniki Crngroba sestali tudi s predstavniki ministrstva za obrambo, saj je TO lastnica precejšnje večine zemljišč,

kjer je opredeljena možna lokacija komunalne deponije. Povedali so, da večine teh zemljišč TO ne namestava uporabljati za svoje potrebe, zato razmišlja o tem, da jih del vrne prvotnim lastnikom. Dokler ta vrnitev zemljišč ne bo urejena, ne nameravajo dajati nikakršnih dovoljenj za poseganje na ta teren, po vrnitvi pa bodo o tem odločali stari lastniki. To pa pomeni za pripravljalce predloga o možni lokaciji deponije na tem mestu, v najboljšem primeru, kar precejšnjo odložitve. • Š. Zargi

Bo v Železnikih prihodnje leto že nov vrtec?

Otroci se gnetejo v tesni stari vili

Ko so v staro vilo poleg šole pred 21 leti namestili predšolske otroke, je bila to le začasna rešitev.

Železniki, 8. novembra - Tedaj je v vrtec zahajalo 23 otrok. Tisti so že odrasli, v vrtec pošiljajo že svoje potomce, ki se zdaj gnetejo v družbi 75 vrstnikov. Ker je premalo prostora, nekaj otrok še čaka, da bodo sprejeti v vrtec. Ne le premalo prostora, tudi neprimernost stavbe, v katero minula leta niso dosti vlagali (zaradi začasnosti pač), kliče po novem vrtcu.

"Lani smo vzgojiteljice ob podpori staršev začele z akcijo za nov vrtec, prislunili so nam tudi pri krajevni skupnosti," nam je povedala vodja vrtca Ljuba Globočnik. "Prvi rezultati se že kažejo: novembra lani je bil osnovan gradbeni odbor, dokupljeno je bilo zemljišče poleg sedanjega vrtca, narejen in finančno ovrednoten načrt, z razpisom iščemo projektanta. Gradnja naj bi veljala 140 milijonov tolarjev: poleg krajevnih in občinskih sredstev računamo tudi na denar iz republiškega proračuna. Gradili naj bi v dveh fazah: najprej bi poleg sedanjega vrtca zgradili stavbo, v kateri bi bile igralnice, nato bi staro podrli in k novi stavbi dogradili še del s skupnimi prostori. V novem vrtcu bi bilo prostora za sedem oddelkov otrok. Ni se treba bati, da bi bil tak vrtec prevelik, saj bi ga v primeru, da v prihodnje ne bo zadostnega vpisa, lahko namenili za kakšno drugo dejavnost šolskih ali predšolskih otrok."

Vrtec poleg otrok iz Železnikov obiskujejo tudi otroci iz Podlonke in Zalega Loga. Zunanjo pripravo na šolo izvajajo v bližnji šoli, kjer jo obiskujejo tudi vozači iz Podlonke, Martinj vrha in Rudna, v bolj oddaljenih hribovskih krajih pa je mala šola, združena tudi s cicibanovimi uricami za petletne otroke, v tamkajšnjih šolskih podružnicah. Otroke v Davči, Dražgošah, Sorici in tudi v Selcah obiskujeta dve "potujoči" vzgojiteljici.

Zdaj vrtec obiskuje 75 otrok, s katerimi delajo štiri vzgojiteljice in tri varuhinje. Dve skupini se stiskata v majhnih igralnicah, nekaj boljše pogoje pa imajo otroci v "večjih" dveh sobah, kjer je lahko v skupinah po 24 otrok. V novem vrtcu bodo lahko razdeljeni v več skupin, saj se obetajo tudi prijaznejši normativi. Razmišljajo, da bi v



Otroci iz Železnikov se gnetejo v tesnih prostorih starega vrtca.

novem vrtcu morebiti uvedli tudi nekakšen razvojni oddelek, saj morajo sedaj otroke z razvojnimi motnjami starši voziti v Škofjo Loko.

Da je prostorska stiska v vrtcu v Železnikih res velika, dokazujejo tudi njihova stalna preseljevanja. Telovadno opremo morajo nenehno seliti iz kleti v igralnice, če se hočejo razgibati. V šolski telovadnici le redko pridejo na vrsto. Mali šolarji, ki po kosilu ne hodijo več spat, se tedaj pogosto za dve uri umaknejo, da ne motijo span-

ca mlajših. Poleti so lahko na "vrtu" ali šolskem igrišču, v hladnih dneh pa jim svoj prostor prepuščajo prvošolci, ki tedaj že končajo s poukom. Vzgojiteljice in otroci so se tem selitvam že privadili, čeprav morajo z vsemi igračami in pripomočki pešati na najbolj oddaljen konec šole, ki je sicer v sosednji stavbi. Če jim bodo okoliščine naklonjene in se bo gradnja novega vrtca začela spomladi, bodo njihovim naslednikom take in podobne izkušnje prihranjene. • D. Z. Zlebir, foto: L. Jeras

Naložba v Zavodu za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku "težka" 200 milijonov tolarjev

Boljše razmere za izobraževanje invalidnih otrok

Kamnik, 8. novembra - Ta teden so otroci, ki se šolajo na osnovni in srednji šoli Zavoda za usposabljanje invalidne mladine v Kamniku, dobili nove šolske prostore. To je druga faza obnove zavoda, ki je najprej zajela zavodski dom, v prihodnje pa naj bi obnovili tudi zdravstveno rehabilitacijski del. Obnova šolskega dela je veljala 200 milijonov tolarjev. Kamniški zavod, ki usposablja telesno prizadete otroke in mladostnike, je edini te vrste v Sloveniji. Tačas je v tamkajšnji osnovni šoli zajetih 62 otrok, v srednji šoli pa se v šestih izobraževalnih programih šola 183 otrok. Med slednjimi so tudi zdravi mladostniki iz Kamnika in okolice, ki se v zavodu pripravljajo za enega od poklicev elektro stroke, sicer pa tu izobražujejo tudi administratorje, upravne tehnike in poslovne tajnike. Telesno prizadeti otroci in mladostniki naj bi v kamniškem zavodu pridobili ustrezno izobrazbo, ki bi jim v življenju omogočila zaposlitev in samostojno preživljanje. Za invalide otroke in mladostnike bi bilo sicer idealno, da bi živeli v družini in



Kamniški "mali šolarji".

se šolali na rednih šolah, vendar vselej to ni mogoče. Kadar gre za hudo invalidnost, šolar poleg izobraževanja potrebuje tudi zdravstveno oskrbo in rehabilitacijo. V kamniškem zavodu je kar 70 odstotkov otrok in mladostnikov, ki so odvisni od invalidskega vozička. V zavodu imajo urejeno tudi mobilno službo, prek katere nudijo prizadetemu otroku in njegovi družini neposredno pomoč neposredno na terenu. Opravljajo tudi program delovnega usposabljanja s poudarkom na pridobivanju ročnih spretnosti in psihosocialnih veščin.

Vsi ti programi prispevajo h kvaliteti življenja prizadetih otrok in mladostnikov, z novimi šolskimi prostori pa so se razmere še izboljšale. Učilnice so sodobno urejene in opremljene s pripomočki, ki invalidom lajšajo vsakdanje guljenje šolskih klopi. V specializiranih učilnicah (računalniški in elektro kabinet, delavnice) pa si pridobivajo veščine, ki jih bodo potrebovali pri kasnejšem poklicnem delu. • D. Z. Zlebir, foto: L. Jeras

Žito Gorenjka Lesce poklonila Bolnišnici Jesenice milijon tolarjev

Sodobni rentgen rešuje življenja

Jesenice, 10. novembra - Jeseniška bolnišnica išče sponzorje za nakup računalniškega tomografa, ki ga ima že večina slovenskih bolnišnic in brez katerega bodo težko postali regijska bolnica. Prva se je odzvalo Žito Gorenjka Lesce. Zbrati morajo 150 tisoč nemških mark za polog, aparatura pa stane 96 milijonov tolarjev.

V Bolnišnici Jesenice se že vrsto let srečujejo s hudimi finančnimi problemi, z zastarano opremo in prostori, ki bi jih radi obnovili. Minulo sredo pa so predstaviteli CT medicinsko napravo ali računalniški tomograf, diagnostični aparat ali rentgen proizvajalca Toshiba, s katerim zelo hitro in zelo učinkovito ugotovijo različne poškodbe v telesu. Razlike med sodobnim in stari rentgenom so izjemno velike: pri novem rentgenu s pomočjo računalnika dobijo izjemno kvalitetno sliko z detajli vseh organov in lahko

takoj učinkovito ukrepajo. Rentgen ima optimalni diagnostični učinek, v svetu je preizkušen in brez te aparature je danes vsaka bolnišnica v svetu in pri nas že tehnološko zaostala. Samo primer: v prometnih nesrečah je bilo, recimo, 30 primerov poškodb glave in vse poškodovance so morali prepeljati v Ljubljano. Če bi imeli tomograf na Jesenicah, bi lahko takoj ugotovili poškodbe in ukrepali, tako pa so poškodovanci večkrat odvisni od prevoza, ki je pri poškodbah glave rizičen, obenem pa je pri takih poškodbah uso-

den tudi čas. Zato bi s to aparaturo na Jesenicah lahko rešili marsikatero življenje. Pri novem rentgenu sevanje ni škodljivo, te rentgene pa že imajo dva v Ljubljani, po enega pa v Murski Soboti, Izoli, Valdobri, Celju in Mariboru. V Avstriji jih imajo 140, po zahtevah, da mora biti po eden na 50 do 100 tisoč prebivalcev.

Za bolnišnico, ki je v zadnjih nekaj letih v izrednih finančnih težavah in ima zaradi posledic minulih let v polletju 102 milijona tolarjev izgub, je nakup računalniškega tomografa, ki stane 1 milijon in 200 tisoč nemških mark, nedosegljiva investicija. Potrebuje ga pa, saj število ambulantnih pregledov nenehno narašča - od lani za polovico in brez te aparature se bo težko uvrstila med regijske bolnišnice.

Bolnišnica si zelo prizadeva, da bi tomograf dobila in zato se je pogovarjala s predstavniki gorenjskih občin, kjer pa iz proračunov ne morejo dobiti toliko denarja, da bi lahko kandidirali za republiška sredstva. Obrnili so se zato na podjetja in med prvimi se je odzvala leska tovarna čokolade Žito - Gorenjka, ki je bolnišnici za nakup tomografa prva namenila milijon tolarjev. Direktorju bolnišnice primariju dr. Janezu Remškarju je donatorski prispevek izročil direktor Žito Gorenjke Lesce Matjaž Gmajnar.

Bolnišnica mora zbrati 150 tisoč nemških mark za polog in zato išče sponzorje, potem bo najela kredit. Čaka pa jo tudi nujna posodobitev drugih oddelkov, kot je pediatrija, ki je popolnoma neustrezna. Najprej in predvsem pa bi radi dobili sponzorje za sodobni rentgen, za katerega je prva namenila donatorska sredstva Gorenjka iz Lesce. • D. Sedej

AVTOPREVOZ RANT
Prevozi kontejnerjev v domačem in mednarodnem prometu ter avtobusni prevozi.
Trnje 38, Železniki, tel.: 66 282

Trgovina z mešanim blagom
Dašnica 82 Železniki tel.: 67-077
Timijan
Delovni čas: pon. - pet.: od 8. do 19. ure
sobota: od 7. do 17. ure
NOVO: meso in mesni izdelki ARVAJ

ŽENSKO FRIZERSTVO
LEVA JANA
Češnjica 3, Železniki, tel.: 66-075
MODNE TRAJNE S PREPARATI
Schwarzkopf COIFFEUR

GOSTILNA "TRNJE"
KLUB O.T.O
TRNJE 31, ŽELEZNIKI

ALCLYP-ER
RACOVNIK 38, 64228 ŽELEZNIKI tel.: 064/66-264, fax: 064/66-694
PROIZVODNJA AL - KLIPS ZA MESNO INDUSTRIJO, O - ŠPIRAL IN ŠPIRALJENJE KOLEDARJEV, NOTESOV, ZVEZKOV, KATALOGOV ITD.

STEKLARSTVO
TRNJE 10, 64228 Železniki, tel.: 064/66-216, doma tel./fax: 064/631-965
♦ montaža vseh vrst stekla
♦ izdelava termozolacijskega stekla (termopan)
♦ steklo z medeninstimi dodatki

RENAULT
Racovnik 26, Železniki tel.: 064/66-384
♦ Pooblaščen servis Renault
♦ prodaja vozil Renault
♦ originalni nadomestni deli za vozila Renault
♦ 5% POPUST za vsa vozila R5 in CLIO do 31.12.1994
♦ popravila in nadomestni deli za vsa vozila
♦ avtokleparske in avtoličarske storitve

MESARSTVO LOTRIČ FRANC
Trnje 37
ŽELEZNIKI

AVTO KRAJNIK d.o.o. Češnjica 54, Železniki Tel.: (064)67-788
Vabimo vas v trgovino s tehničnim blagom v Zadržnem domu na Češnjici, kjer lahko izbirate med najrazličnejšimi artikli za:
AVTO • REZERVNI DELI • OLJA, FILTRI • AVTOKOZMETIKA • DODATNA OPREMA
HIŠO • celotna ponudba JUB in DEMIT ometov • zaščita lesa (premaži BORI, BELINKA ..), brusni papir • apno, jupol, lepila, laki za parket
HOBI • pohištveno okovje BLUM, vijaki, vodila predalov... • orodje za dom in delavnico • kompresorji in pnevmatska orodja
To je le del naše ponudbe, prepričajte se o pestri izbiri in konkurenčnih cenah. **VABLJENI!**
DELOVNI ČAS: pon. 15.-19., dop. zaprtor. - pet. 8.-12. in 15.-19. sobota 8.-12.

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V vseh prostorih pritličja Mestne hiše je odprta etnološka razstava *Spomeniki kmečkemu stavbarstvu na Gorenjskem* ob sredah ob 16. uri vodi po razstavi avtorica Anka Novak. V mali renesančni dvorani je na ogled izbor slik *Rudolfa Arha* na temo gorenjskih kmečkih stavb. V galeriji Prešernove hiše razstavlja skulpture kipar *Ma.nolis* Thomakakis iz Benetk. V restavraciji Jasmin razstavlja fotografije *Peter Kozjek*.

JESENICE - V razstavnem salonu Dolik je odprta razstava likovnih del članov Likovnega društva Petra Lobode iz Domžal.

RADOVLJICA - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava *Čebela kot simbol* Čebelarški muzej je zaradi obnavljanja zaprt, prav tako Muzej Tomaža Godca v Boh. Bistrici. Muzej talcev v Begunjah je odprt ob sredah in sobotah od 9. do 13. ure, ob nedeljah od 15. do 17. ure. Kovaški muzej v Kropi je odprt ob sredah, sobotah in nedeljah od 10. do 12. in od 15. do 17. ure.

KRANJSKA GORA - Liznjekova domačija je odprta vsak dan med 10. in 17. uro, ob nedeljah med 10. in 16. uro, v ponedeljek zaprta.

DOSLOVČE - Finžgarjeva hiša je odprta vsak dan med 9.30 do 13. ure, ob nedeljah od 11.30 do 16. ure, zaprta ob sobotah.

VRBA - Prešernova hiša je odprta vsak dan od 9. do 16. ure, ob sobotah in nedeljah med 10 in 16. uro, ob ponedeljkih je zaprta.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Fara je na ogled razstava fotografij *Joca Balanta* Stalne zbirke Loškega muzeja so na ogled vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava fotografij *Janeza Pipana*. V galeriji Ivana Groharja razstavlja slike *Janez Ferlan*. V galeriji ZKO-Knjžnica razstavlja slike na temo Narava od slikar *Janez Justin*. V mini galeriji občine Škofja Loka razstavlja olja in akvarele na temo slovenske krajine slikar *Stane Zerko*.

TRŽIČ - V Optiki Debeljak je na ogled razstava slik akad. slikarke *Anke Hribar-Kosmerl*.

KAMNIK - V pritličju gradu Zaprice je na ogled razstava *Od zbirke do muzeja*. V razstavišču Veronika je odprta razstava *Sveto pismo med kulturo in zgodovino*.

DA BI LAŽJE BILI
(NE)SREČNI

Mohorjeva založba je izdala knjigo Paula Watzlawicka z naslovom: *Da bi lažje bili (ne)srečni*. Ta drobna knjižica vam bo prihranila prebiranje kupov knjig o sreči. Brali jo boste z enim veseljem in drugim žalostnim očesom. Z veseljem, ker boste odkrili, kako malo je pravzaprav potrebno za srečo, in z žalostnim, ker boste videli, da sreče ni mogoče pozitivno definirati.

Že Dostojevski je zapisal, da če človeka zasuješ z vsemi dobrinami tega sveta, kljub temu ne bo srečen. Celo odrekel se bo takšni "sreči" zaradi neumnosti, ker ga sčasoma začne sreča (bogastvo, brezdolje, užitki) dolgočasiti. Za skoraj vsakega človeka je sreča nekaj posebnega, drugačnega, je skratka čisto osebna stvar. Za vse ljudi pa so skupni načini, kako se naredimo nesrečne. Watzlawick se ukvarja ravno z različnimi prefinjenimi načini, kako se vsak dan delamo nesrečne. Zato obstaja veliko načinov, od enostavne težnje k nedosegljivim idealom do iger s preteklostjo. Bolj zvite metode, kako se narediti nesrečne, so prerokbe, ki same poskrbijo za svojo izpolnitev in na koncu v paradoksu "bodi spontan", ki ga ravno tako srečamo skorajda vsak dan. Ker se na ukaz ne moremo smejati, ljubiti ali biti žalostni, se najdemo pred zahtevo, naj bomo spontani, sproščeni, kar seveda povzroči, da nismo spontani in sproščeni. Tako smo ujeti v "dvojni vezi", ker bolj, ko hočemo biti sproščeni, manj nam to uspeva.

S prevodom Watzlawickowe knjige imamo možnost, da končno spoznamo dela tega velikega psihologa, katerega dela o človeški komunikaciji so prevedena v vse svetovne jezike. Watzlawick je bil rojen v Beljaku in res je skrajni čas, da smo dobili prvi prevod knjižice tega svetovno znanega psihologa, ki je naš sosed. • *Jože Novak*

Zavod za kulturo in izobraževanje -
enota TRŽIŠKI MUZEJ
Tržič, Muzejska 11

išče

KUSTOSA - PRIPRAVNIKA

za določen čas. Pričakujemo, da bo imel kandidat dokončano II. stopnjo filozofske fakultete - smer zgodovina ali etnologija. Začetek dela je mogoč po dogovoru.

Prijave sprejemamo v 15 dneh od objave v Gorenjskem

Zveza kulturnih organizacij Kranj - CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

SOBOTNA MATINEJA

Lutkovno gledališče PAPILU - Koper:
BRUNDARIJA

v Klubu RAGTIME Sejmišče 2, v soboto 12. nov. ob 10. uri

TELE-TV
Kranj

GORENJSKI GLAS

RADIO
Kranj

PRO COMMERC

VII. Čufarjevi dnevi

MONODRAME POPESTRILE PROGRAM

Jesenice - Z jutrišnjo svečano otvoritvijo v Gledališču Tone Čufar se začnejo letošnji sedmi Čufarjevi dnevi, na katerih se bo prepletala ljubiteljska gledališka ustvarjalnost iz vseh koncev Slovenije in tudi iz zamejstva. Teden dni trajajoča prireditev se bo naslednji petek, 18. novembra, sklenila s podelitvijo tradicionalnih Čufarjevih plaket in diplom.

Jeseniški organizatorji tega gledališkega festivala ljubiteljskih gledališč in skupin so na letošnje srečanje povabili devet gledaliških predstav, od tega sta dve nastali pod domačo jeseniško gledališko streho, en cel festivalski dan pa je tudi letos namenjen lutkovnim predstavam - pet jih je - v dvoranci Lutkovnega gledališča Glasbene mladine na Hrušici.

Kot je že v navadi, bo otvoritvena predstava domača - jeseniška. Gledališče Tone Čufar se je odločilo, da kot prvo premiero nove sezone in kot uvod v Čufarjeve dneve razveseli otroke in odrasle z Andersenovo pravljico *Princeska in svinjski pastir*, kot jo je za gledališče pripravil Nicolas Stuart Gray in priredil Peter Militarov. Režija te komične pravljice je v rokah Alenke Bole Vrabc.

"Značilnost letošnjih Čufarjevih dnevov je poudarek na komornem gledališču, saj je kar polovica predstav take vrste," je povedala članica organizacijskega odbora za Čufarjeve dneve in direktorica Gledališča Tone Čufar Alenka Bole Vrabc. Takšni so na primer Buogi možje, s katerimi se prvokrat pri nas predstavlja Beneško gledališče, monodrama je Sokratov zagovor pred sodiščem v vedi skupine Grad iz Slovenske Bistrice, Bojan Marošević bo nastopil z dvema šalama v enem dejanju Antona P. Čehova *Tragik* po sili in O škodljivosti tobaka. Komoren pa je seveda tudi ugledališčen recital Ljubezen s pesmimi



Člani Gran teatra dei Burattini iz Udin prvokrat nastopajo na Čufarjevih dnevih. Predstavili bodo igrico *Cirkus treh prstov*.

Gitice Jakopinove, ki ga bo ob zaključku predstavila Alenka Bole Vrabc. Monodrame seveda sodijo v drugačen prostor, zato bomo za te predstave uporabili primernejšo dvoranco v Kosovi graščini," je povedala Alenka Bole Vrabc.

Druga značilnost letošnjega gledališkega srečanja je tudi ta, da se je krog gledaliških skupin, ki so se doslej pojavljale na Jesenicah, razširil na nove skupine. Tako bo na primer prvokrat na Čufarjevih dnevih nastopila skupina DPD Svoboda Ptuj - Teater III. s predstavo Alojzija Remca Magda. Šentjakobsko gledališče in Loški oder pa sta že stalna udeleženca tega srečanja; prvi se bo predstavil z znanim delom Petra Ustinova

Da bi nekako zapolnili praznino, ki je nastala zaradi začasnega zaprtja Čebelarškega muzeja v radovljiški graščini, so v galeriji Šivčeve hiše pred kratkim odprli razstavo, na kateri se kot simbol pojavlja čebela.

"Pri raziskovanju gradiva o čebelarstvu se je v zadnjem času nabralo toliko novega prav glede simbolov povezanih s čebelo, da se nam je zdelo koristno vse zbrano predstaviti tudi na razstavi," je povedala kustosinja Ida Gnilšak.

Na razstavi se v kratkem sprehodu skozi zgodovino od najstarejšega obdobja še iz neolitika, ko je znana upodobitev čebele kot boginje na stilizirani glavi vola, lahko sprehodimo skozi značilno simboliko skozi davni Egipt, pa mimo oznak francoskih kraljev vse do današnjih dni, ko se čebela spet pojavlja na kovancih (na stotinu, na lipi, na bonih), v znakih bank in hranilnic in celo v znakih političnih strank.

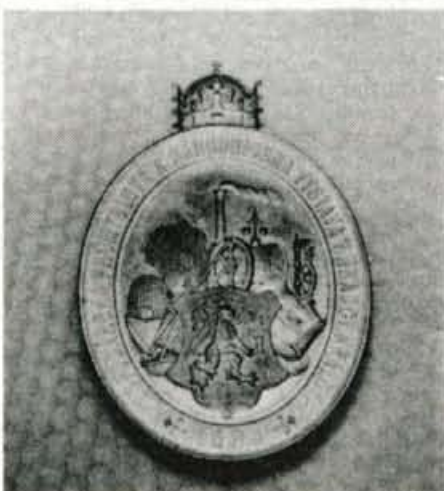
"Razstava je vsekakor priložnost, da nas opozori na nekatere simbole v obliki čebel, ki jih skoraj ne opazimo, čeprav jih vidujemo vsak dan. Jože Plečnik je na primer fasado Vzajemne zavarovalnice v Ljubljani (Miklošičeva ulica) oblikoval tako, da spominja na 'kranjski' čebelnjak, kamor varčevalci (simbolično čebele) nosijo prihranke (med). Čebela je tudi kot kovani emblemi na stavbi Narodnega muzeja v Ljubljani. To je znak Kranjske hranilnice, ki je prispevala denar za gradnjo nekdanjega Deželnega muzeja, sedanjega Narodnega muzeja. Takih in podobnih upodobitev je tako na Slovenskem kot drugod po svetu še veliko, največkrat pa čebelo kot simbol seveda najdemo v znakih za banke, hranilnice. Tudi ljubljanska družba učencjakov je v svojem skupnem grbu imela panj in čebele. Čebele pa se lahko znajdejo tudi na medaljah, tri take primerke imamo tudi na razstavi. Čebela je bila tudi maskota 6. letnih iger specialne olimpiade. Da ne govorimo o stavbi Čebelice v Radovljici, ki je bila prej hranilnica, kasneje pa gimnazija in osnovna šola, zdaj pa je to stavba občinske skupščine, je povedala Ida Gnilšak.

Skratka razstava razkriva, da je čebela kot simbol tudi v sedanjem času izjemno prisotna ne le kot značilnost slovenske dežele, pač pa se tudi v simbolnem pomenu njeni prebivalci enačijo z lastnostmi te imenitne žuželke. • *Lea Mencinger*

Razstava v Šivčevi hiši

ČEBELA KOT SIMBOL

Radovljica - V galeriji Šivčeve hiše je te dni pa vse do konca meseca na ogled razstava z naslovom *Čebela kot simbol*, ki jo je pripravila Ida Gnilšak iz Muzejev Radovljica.



Ena od medalj, ki so jih dobili radovljiški razstavljalci na Češkem leta 1894, med simboli na kolajni pa je tudi čebelji panj.

razstavi," je povedala kustosinja Ida Gnilšak.

Na razstavi se v kratkem sprehodu skozi zgodovino od najstarejšega obdobja še iz neolitika, ko je znana upodobitev čebele kot boginje na stilizirani glavi vola, lahko sprehodimo skozi značilno simboliko skozi davni Egipt, pa mimo oznak francoskih kraljev vse do današnjih dni, ko se čebela spet pojavlja na kovancih (na stotinu, na lipi, na bonih), v znakih bank in hranilnic in celo v znakih političnih strank.

"Razstava je vsekakor priložnost, da nas opozori na nekatere simbole v obliki čebel, ki jih skoraj ne opazimo, čeprav jih vidujemo vsak dan. Jože Plečnik je na primer fasado Vzajemne zavarovalnice v Ljubljani (Miklošičeva ulica) oblikoval tako, da spominja na 'kranjski' čebelnjak, kamor varčevalci (simbolično čebele) nosijo prihranke (med). Čebela je tudi kot kovani emblemi na stavbi Narodnega muzeja v Ljubljani. To je znak Kranjske hranilnice, ki je prispevala denar za gradnjo nekdanjega Deželnega muzeja, sedanjega Narodnega muzeja. Takih in podobnih upodobitev je tako na Slovenskem kot drugod po svetu še veliko, največkrat pa čebelo kot simbol seveda najdemo v znakih za banke, hranilnice. Tudi ljubljanska družba učencjakov je v svojem skupnem grbu imela panj in čebele. Čebele pa se lahko znajdejo tudi na medaljah, tri take primerke imamo tudi na razstavi. Čebela je bila tudi maskota 6. letnih iger specialne olimpiade. Da ne govorimo o stavbi Čebelice v Radovljici, ki je bila prej hranilnica, kasneje pa gimnazija in osnovna šola, zdaj pa je to stavba občinske skupščine, je povedala Ida Gnilšak.

Skratka razstava razkriva, da je čebela kot simbol tudi v sedanjem času izjemno prisotna ne le kot značilnost slovenske dežele, pač pa se tudi v simbolnem pomenu njeni prebivalci enačijo z lastnostmi te imenitne žuželke. • *Lea Mencinger*

Dan za lutkovne predstave na Čufarjevih dnevih bo četrtek, 17. novembra. Na Hrušici se bo od jutra pa do večera zvrstilo kar pet predstav: Fru Fru Ljubljana s Tobijem, skupina Tri iz Kranja s Čenčo, lutkarji iz Udin s Cirkusom treh prstov, jeseniško Lutkovno gledališče z Mojco Pokrajculjo, gosti iz Šmihela pa s Sovico Oko.

va Komaj do srednjih vej v režiji Jožeta Voznyja, loško gledališče pa prihaja s svojo prvo predstavo nove sezone Igorja Torkarja *Vstajenje Josefa Švejka* v režiji Marjana Bevka. V letošnjem programu bodo obiskovalci videli še eno pravljico na odru - *Pepelko* bo uprizorila dramska skupina Julke Dovžan iz Breznice v režiji Mateje Fabjan.

Nastopi gledaliških in lutkovnih skupin iz zamejstva so že nekaj časa stalnica v gledališkem programu Čufarjevih dnevov. Doslej so sicer bile najpogostejši gosti skupine iz avstrijske Koroške, zdaj pa se gledališki prostor razširja tudi na Italijo.

"Brez dvoma bo več kot zanimiva skupina šestih igralk iz okolice Čedad, ki se bodo v režiji Marjana Bevka in v slovensko-beneškem narečju predstavile v znani *Buogi možje*, ki jo v malo drugačni interpretaciji že dolgo pri nas igra Poloma Vetrh. To pa ne bo edini zamejski nastop, povabljen je tudi lutkovna skupina iz Udin z igrico *Cirkus treh prstov*. Otroška lutkovna skupina iz Šmihela pa se pod režijskim vodstvom Tineta Varla predstavlja s *Sovico Oko* Svetlane Makarovič," je povedala Alenka Bole Vrabc.

Posebej skrbno so organizatorji letošnjih Čufarjevih dnevov izbirali oba slavna govornika, saj so si želeli oba povezana z gledališčem. To velja tako za igralca Poldeta Bibiča, ki bo v petek, 18. novembra, pomagal skleniti gledališko srečanje, kot tudi za dramatika, režiserja in pisatelja Andreja Hienga, ki bo jutri, v soboto, na otvoritvi povabil občinstvo na predstave celotnega tedna. Za letošnjega dobitnika nagrade Kresnik (za knjigo *Čudežni Feliks*) bo to tudi priložnost za obujanje spominov na režijo Dürrenmattovih Fizikov, ki jih je Andrej Hieng z jeseniško gledališko skupino režiral natanko pred desetimi leti. • *Lea Mencinger*

GALERIJA
MUZEJA ŽELEZNIKI

Železniki - Tja do aprila prihodnjega leta bo galerija Muzeja Železniki sicer zaprta, saj v stavbi ni ogrevanja. Vendar pa zdaj že zbirajo ponudbe za razstave v prihodnjem letu.

Drugo leto naj bi tudi galerijski prostori v stavbi poleg muzeja dobili ogrevanje. V muzeju naj bi namreč že prihodnje pomlad, če bo šlo vse po načrtih, začeli urejati centralno ogrevanje za vso muzejsko stavbo. Sicer pa je bila galerija v tem letu že deležna posodobitve. Ze v začetku leta so namreč posodobili razsvetljavo, tako da so zdaj razstavljeni ekspanati osvetljeni s sodobno halogensko razsvetljavo.

V galeriji Muzeja Železniki so letos imeli tri razstave. Na prvi so predstavili cerkvene čipkarske dragotine - čipkarske prte in obleke iz cerkve v Železnikih. Zelo dobro obiskana je bila razstava otroških izdelkov in risb iz vrtca. Kot je povedal kustos v muzeju Jure Rejec, naj bi ta razstava v prihodnje postala bialna, saj naj bi se izmenjavala z razstavo ročnih del upokojencev.

Najbolj znana in obiskana pa je prav gotovo vsakoletna prodajna razstava čipk, ki jo pripravijo ob dnevih čipkarstva v Železnikih.

Te dni pa načrtujejo tudi razstave, ki bodo v galeriji prihodnje leto. Poleg nekaterih že tradicionalnih, zbirajo tudi ponudbe za likovne razstave. V posodobljeni galeriji naj bi ob stalnih razstavah predstavili tudi nekaj umetnikov s slikarskimi, kiparskimi ali fotografskimi deli. Vse podrobnejše informacije so na voljo v Muzeju Železniki. • *Lea Mencinger*

Ljubljanski pohištveni sejem

Na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani si do nedelje, 13. novembra, lahko ogledate ljubljanski pohištveni sejem, ki spada med najpopularnejše, saj si ga je lani ogledalo približno 55 tisoč obiskovalcev. Letos se na 8 tisoč površinskih metrih razstavnega prostora predstavlja 247 razstavljalcev iz enajstih držav, sejem pa spremlja vrsta strokovnih prireditelj. Sejem je odprt od 9. do 19. ure, vstopnica stane 500 tolarjev, za dijake, študente in upokoјence pa 300 tolarjev.

Sejem je minuli torek odprl minister za gospodarske dejavnosti dr. Maks Tajnikar, ki je dejal, da je pohištvo postalo moda in prodajati ga je treba tako kot obleke najbolj znanih kreatorov ali velikih konfekcijskih hiš po svetu, kdor tega ni doumel, je zelo težko rpeživel leta prestrukturiranja.

Že na začetku sejma so podelili nagrade. Kocko, tradicionalno priznanje Društva oblikovalcev Slovenije, je prejela skupina

oblikovalcev, ki je sodelovala s podjetjem Lipa iz Ajdovščine. Tradicionalno plaketo revije Naš lesarska šola in Šolske dom je prejel Alples iz Železnikov za pohištvo Gaja. Šolsko nagrado pa sta skupaj prejeli Srednja lesarska šola in Šolske delavnice iz Ljubljane.

ALLIMEX INT.

DOLENJSKA C. 325 TEL: 061/666 050
LJUBLJANA-LAVRICA FAX: 061/666 070

**RAZSTAVNI SALON
NAJBOGATEJŠA IZBIRA
v ljubljani**

- * KERAMIČNE PLOŠČICE IZ ITALIJE IN ŠPANIJE
- * SANITARNA OPREMA IN DODATKI ZA KOPALNICO
- * BELA TEHNIKA
- * OPREMA ZA CENTRALNO OGREVANJE

BREZPLAČNA DOSTAVA KUPLENEGA MATERIALA
- ljubljana in okolica do 15 km -

URNIK: VSAK DAN, TUDI SOBOTA OD 8 DO 19 URE

OBİŠČITE NAS NA POHIŠTVENEM SEJMU OD 8. DO 13.11.94



Za vsak žep nekaj

Salon pohištva Ark Maja vam v svojih salonih v Predosljah (tel.: 241-031) in v Ajdovščini (tel.: 065/62-143) ponuja celoten program za opremo stanovanja tako priznanih slovenskih proizvajalcev kot tudi zelo visoko kvalitetnih italijanskih. Prav slednje vam Salon pohištva Ark Maja predstavlja na sejmu Pohištvo '94 in sicer jih boste našli v prvem nadstropju hale B. Izbrali boste lahko med sedežnimi garniturami, prav tako uvoženimi preprogami, kuhinjami, dnevnimi sobami, jedilnicami, spalnicami, otroškimi sobami, predsobami in drugim kosovnim pohištvo, med katerim je zadnje čase največ povpraševanja po omaricah za čevlje.



Pohištvo za vse življenje

LIP Bled je eden največjih lesno predelovalnih proizvajalcev. Kar 85 odstotkov proizvodnje prodajo na tuje trge, takšna usmeritev pa ni od včeraj, ampak so se v izvoz usmerili še v časih, ko se je dobro prodajalo še na nekdanjih jugoslovanskih trgih. Prav to je koncernu LIP zagotovilo, da danes sodijo med tiste firme, ki v neugodnih gospodarskih razmerah poslujejo pozitivno in brez težav. Še celo več, saj se kažejo dodatne perspektive, tendence povečevanja zaposlitve, kar je dokaz, da gospodarijo na trdnih temeljih. LIP Bled se že vrsto let

**KONCERN
lip bled
lesna industrija**

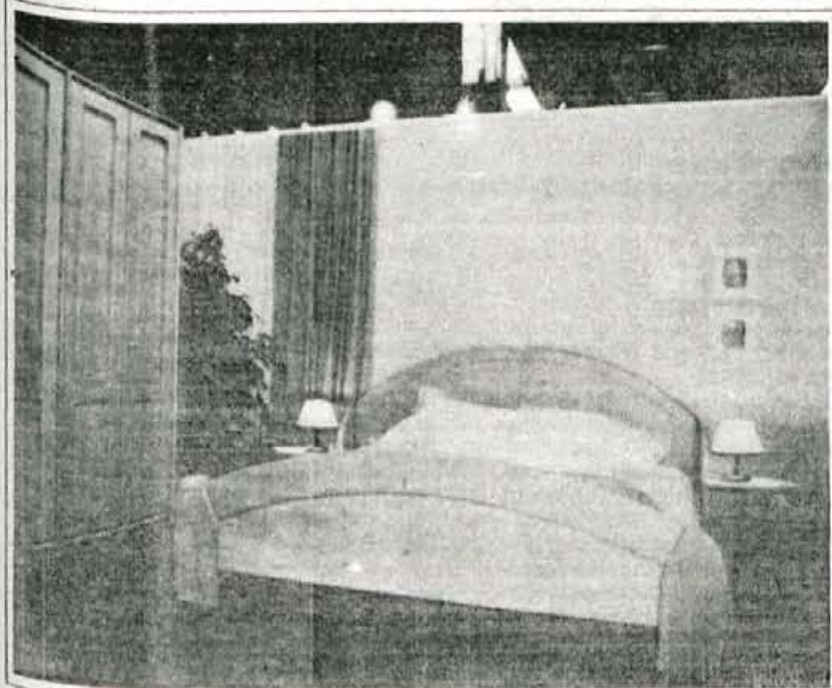
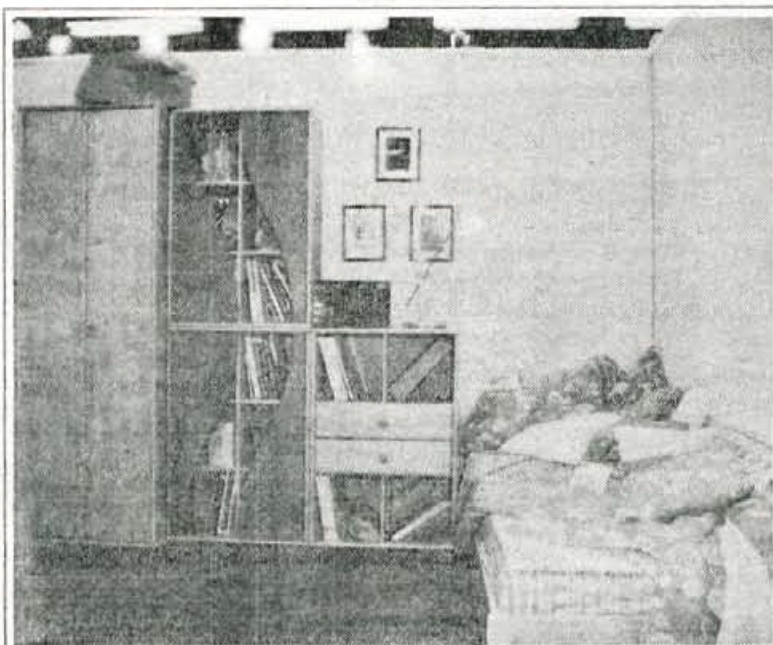
lip trgovina bled, d.o.o.
ljubljanska c. 27, 64260 bled
telefon h. c.: (064) 79-50
(064) 795-321
(064) 795-226
telefax: (064) 741-675

udeležuje Sejma pohištva v Ljubljani, letos pa razstavljajo pohištvo, ki je narejeno iz domačih surovin, ki prihajajo iz smrekovih gozdov na Jelovici in Pokljuki. Kvaliteta tega pohištva je preizkušena na zahtevnih tujih trgih in je pravo bio pohištvo, saj ne

vsebuje nikakršnih umetnih snovi, površine so voskane in LIP Bled je trenutno edini proizvajalec v Sloveniji, ki je sposoben zagotoviti pohištvo takšne kvalitete.

V LIP-u ves čas sledijo svetovnim trendom pri oblikovanju in izdelavi pohištva, v tujini pa s svojim programom dosega zgornji srednji cenovni razred. Eno od njihovih gesel je "pohištvo za vse življenje", s čimer poudarjajo, da je njihovo pohištvo na takšni kvalitetni ravni, kot je bilo v času naših babic in zdrži celo generacijo.

V zadnjem času so se pretežno usmerili v program spalnic, ki jih razstavljajo tudi na letošnjem sejmu. Izdelujejo dva programa zakonskih spalnic v dveh niansah, ter program mladinskih spalnic, ki je domiselno oblikovan in zelo kompatibilen, s številnimi regali in predalniki. Ta dva programa že dve leti uspešno prodajajo na tujih trgih, pred kratkim pa so dobili tudi dovoljenje za prodajo na domačem trgu.

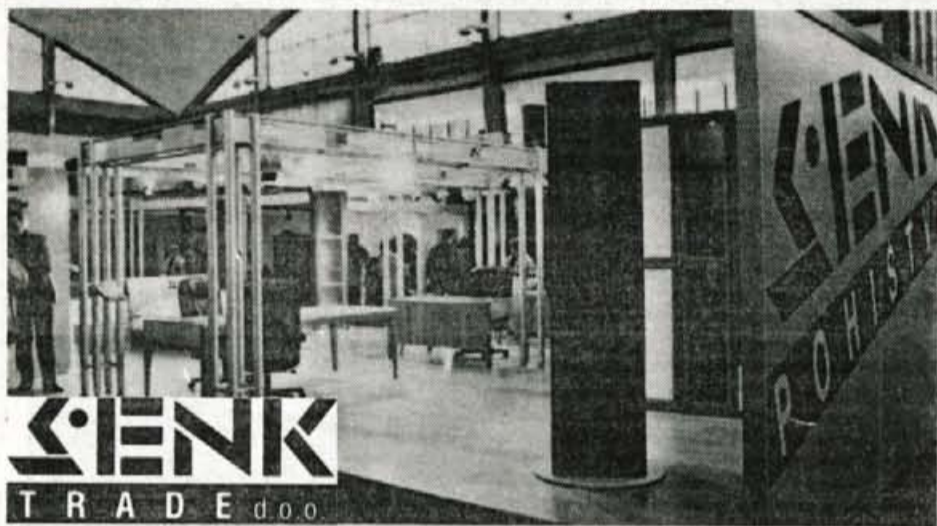


HERMES-TEHNAd.o.o., 61000 LJUBLJANA
Kolodvorska 7**Vse za
kopalnice**

Pri Hermes-tehni, d.o.o., vas vabijo, da jih obiščete na sejmu Pohištvo '94 na Gospodarskem razstavišču v Ljubljani, v hali B, ali v njihovem prodajnem salonu v Cufarjevi ul. 5 (vogal Kolodvorske) v Ljubljani. Nudijo bogato izbiro uvožene kopalniške opreme po ugodnih sejmskih cenah. Salon je med tednom odprt od 9. do 19. ure, ob sobotah pa od 9. do 13. ure. Pokličete jih lahko po tel.: 061/312-954.



Nudimo vam več tipov kvalitetno izdelanega pisarniškega pohištva iz uvoza, ki ga odlikuje lep design, prilagodljivost vsakemu prostoru, funkcionalnost, praktičnost ter enostavno vzdrževanje in čiščenje. Cene so konkurenčne! Pohištvo si lahko ogledate v naših salonih Kranj: Kolodvorska 3, tel.: 064/224-509 in Bleiweisova 6, tel.: 064/212-738 Ljubljana: C. Ljubljanske brigade 9, tel.: (061)576-552

ŠIPAD
Comerc**ŠENK**
TRADE d.o.o.**Novitete lastne izdelave**

Šenk trade, d.o.o., z Britofa 23 pri Kranju, v salonu imajo telefon 242-064, se na sejmu Pohištvo '94 predstavlja z novitetami, ki so jih seveda izdelali sami, saj se ukvarjajo s projektiranjem, izdelavo in prodajo notranje opreme. Na sejmu vam v hall A predstavljajo kuhinje, sistem regalov, spalnice in pisarniško pohištvo.

SVEA Lesna industrija Zagorje ob Savi

Velika vlaganja v kakovost kuhinjskih programov

Lesna industrija SVEA iz Zagorja, ki je znana predvsem po proizvodnji kakovostnih kuhinj, je v zadnjih letih v svoji proizvodnji uvedla številne spremembe. Predvsem se to kaže v tem, da so vsako leto trgu ponudili nov aktualnejši kuhinjski program. Največ kuhinj še vedno prodajo v Sloveniji, zato domačega trga ne bodo zanemarjali in se bodo kuhinje še naprej prodajale v urejenih prodajnih prostorih in po konkurenčnih pogojih. Drugi del proizvodnje izvozijo v več kot deset držav. Zaenkrat vso svojo

proizvodnjo prodajajo pod svojo blagovno znamko, na tujih trgih pa dosegajo srednji in višji kakovostni razred. Prodajajo pod lastno blagovno znamko, kar nameravajo ohraniti tudi v prihodnje.

Trendi na področju pohištvene industrije gredo predvsem v smer poudarjanja dizajna in kakovosti, čemur v SVEI neprestano sledijo. To pomeni vlaganje ogromnih sredstev v razvoj, kar zahteva veliko naporov. V SVEI ocenjujejo, da razlik v kakovosti med domačim in uvoženim pohištvo ni. Projekt kakovosti izvajajo že dobri dve leti in pričakujejo, da bodo že ob koncu letošnjega leta pridobili certifikat o zagotavljanju kakovosti ISO 9001, s čimer bodo postali prvo slovensko podjetje v lesni industriji, ki bo pridobilo ta pomembni certifikat. Po njihovem mnenju je za kakovost boljše



nameniti več kapitala kot pa izgubiti zaupanje kupcev. Prizadevanja za kakovost se kažejo tudi v nekaterih domačih priznanjih. Tako so na primer za kuhinjska programa Katarina in Eva pridobili znaka SQ kranjskega Združenja za kakovost.

Zelo veliko pozornosti namenjajo tudi razvoju izdelkov, kadrov in tehnologije. Med novimi kadri imajo kar 10 odstotkov študentov, kar je redkost med slovenskimi podjetji. Letos bodo v primerjavi z letom 1990 proizvodnjo povečali za 30 odstotkov, kar pomeni tudi številne nove trge.

Na letošnjem Pohištvenem sejmu v Ljubljani v hali B se SVEA predstavlja s svojim novim programom kuhinj Leonora, Katja, Pika in Sara. Posebej je potrebno omeniti program Leonora, ki je njihov novi konstrukcijski program, ki so ga razvili v sodelovanju

z Biotehniško fakulteto, slednja pa tudi sicer za vsak nov pohištveni program izdela certifikat o kakovosti. Kuhinja Katja sodi v visok cenovni razred in je zato tudi visoko kvalitetna, medtem ko so kuhinjski program Pika izdelali posebej za mlade. Četrta iz novega programa, kuhinja Sara pa je namenjena in tudi ustrezno prilagojena uporabi invalidov.

Vsi novi kuhinjski programi, ki so prikazani na letošnjem Pohištvenem sejmu, so že naprodaj na našem trgu pri številnih pooblaščenih prodajalcih.



Blagovnica

GORENC

Mladinska ulica 2, prostori bivšega VINO - PIVO (za kinom CENTER) tel.: 064/222-455

PRAZNUJEMO 1. OBLETNICO



NA 400 m²

NUDIMO VAM NOVO JESENSKO - ZIMSKO KOLEKCIJO OBLAČIL ZA VSO DRUŽINO IN VSE PRILOŽNOSTI. BOGATA IZBIRA KONFEKCIJE PO UGODNIH CENAH JE PRAV GOTOVO RAZLOG, DA NAS OBIŠČETE.

VESELI VAS BOMO !

PONUDBA TEDNA

12. NOVEMBRA PRAZNUJEMO PRVO OBLETNICO ODPRTJA VRAT BLAGOVNICE GORENC.

ZATO SMO VAM V CASU OD 11. - 15. NOVEMBRA NAMENILI DODATNI 10% POPUST ZA VSE BLAGO V TRGOVINI.



NE PREZRITE IN NE ZAMUDITE !
SOBOTA, 12. NOVEMBER

PRAZNUJTE Z NAMI IN NAS POČASJITE Z OBISKOM. NUDIMO VAM PRILOŽNOST ZA ENKRATEN NAKUP ZENSKIH, MOŠKIH, IN OTROŠKIH BUND IZ UVOZA. VSAK KUPEC PREJME TUDI DARILNO SVAL

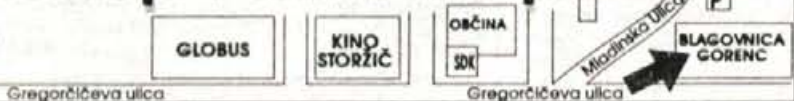


LE KANČEK PONUDBE !

KRATKA JAKNA MOŠKA 4900 3920
MOŠKA BUNDA 3/4 6900 5520
MOŠKA BUNDA DOLGA 8950 7160
ŽENSKA BUNDA 5900 4720
ŽENSKA JAKNA 8950 7160
OTROŠKA BUNDA 5900 4720

SOBOTA ODPRTO VES DAN
OD 8. DO 19. URE.

Naša lokacija v centru Kranja



Priporoča se trgovsko podjetje STORŽIČ, d.o.o., tel.: 064/222 455

Ogorčene gospodinjje

Spet po starem?

Gospodinjje na Koprivniku, Gorjušah in Podjelju se ne strinjajo z zahtevo Gozdarsko kmetijske zadruge Srednja vas v Bohinju

Koprivnik, 10. novembra - Pred približno mesecem dni so gospodinjje s Koprivnika, Gorjušah in Podjelja začele pod mentorstvom dipl. inž. Evgenije Korošec s svojimi izdelki zalagati trgovine v Ljubljani, ki jih je GKZ Srednja vas oddala podjetju AC Žalec oziroma njenemu lastniku mag. Andreju Čulku. Vsak teden je kombi AC Žalec z dveh, treh zbirnih mest odpeljal po predhodnem naročilu iz trgovin v pasazi nebotičnika in na pokriti tržnici v Ljubljani domač kruh, skuto, testenine, štruklje, piškote... Vse je potekalo normalno in v skupno zadovoljstvo tako lastnika kot gospodinj, ki so izdelke dobile plačane v sedmih do desetih dneh.

Konec oktobra pa je iz GKZ prišla zahteva direktorja zadruge, da se dobavnice in računi pišejo na zadrugo, zadruga bo poskrbela za oddajnice podjetja Čulk, kmetice pa bodo dobile izdelke plačane, ko bo podjetje AC Žalec nakazalo denar na zadrugo. Gre torej za očitni primer "razširitve poslovnega kroga", zahtevo direktorja zadruge pa gospodinjje razumejo, da bi na ta način zaslužil tudi posrednik. Vendar pa imajo zaradi tovrstnega posredovanja GKZ Srednja vas slabe izkušnje. Odražale so se predvsem v plačevanju mleka in mesa, ki se je največkrat zavleklo na nekaj mesecev.

Na sestanku konec minulega tedna so se gospodinjje na Koprivniku, Gorjušah in Podjelju takšnemu posredništvu odločno uprle. Zahtevajo, da posel poteka tako, kot je bil začet; brez nepotrebnih dodatnih (posredniških) stroškov. Zadruga si s takšnim ukrepom ne bo popravila imena, saj niso kmetje oddali sirarne, trgovin v Ljubljani in mizarne delavnice v Češnjici, marveč upravni odbor. Zasluge zadruge od posredništva na račun kmetice

pa na podlagi takšnega poslovnega odnosa tudi ne bo tolikšen, da bi se direktor zadruge in nekaj zaposlenih lahko na ta način preživljali, je ocena ogorčenih gospodinj, ki si z delom na ta način ob prostem času skušajo izboljšati svoj standard.

• A. Zalar



MEŠETAR

Konec cenovnih "skokov"?

V ministru za ekonomske odnose in razvoj napovedujejo, da se letos odkupne cene mleka skoraj zanesljivo ne bodo spreminjale. To pomeni, da bo nova izhodiščna cena za liter mleka s 3,6 odstotka tošče 34,45 tolarja, ki velja od 1. novembra dalje, veljala tudi decembra. In če bo "zdržala" odkupna cena, se zanesljivo ne bo podražilo sveže pasterizirano in homogenizirano mleko, ki je pod vladnim nadzorom in se je ob zadnjem povišanju odkupne cene lahko podražilo ne glede na vrsto embalaže največ za pet odstotkov. Ker so na odkupno ceno mleka "vezane" tudi odkupne cene živine, je pričakovati, da se do konca leta ne bodo podražili ne živina ne meso in ne mesni izdelki. Bomo videli!

Cene na telefonskem odzivniku

Na telefonskem odzivniku 98-23 se poleg kmetijskih nasvetov, ki jih pripravljajo v Kmetijskem zavodu Ljubljana, neprekinjeno, podnevi in ponoči, "vrtijo" tudi cene vrtnin in sadja, ki veljajo pri prodaji na debelo. Poglejmo, kakšne so bile cene 8. novembra!

* krompir	25 - 30	* rdeča pesa	60
* jabolka	38 - 45	* zelje v glavah	30 - 40
* korenje	55 - 65	* kislo zelje	80 - 100
* radič	90 - 100	* kislja repa	100
* čebula	60 - 70	* hruške	100
* cvetača	150	* kostanj	140
* solata endivija	80 - 100	* solata kristalka	120
* repa	40	* petersilj	150

Kmetijski pridelki na tržnici

Na kranjski tržnici prodajajo krompir po 40 do 50 tolarjev za kilogram, jabolka po 80 tolarjev in jajca po 16 tolarjev. Solata stane 160 tolarjev, čebula 100 tolarjev, česen 250, korenje 120 in cvetača 300 tolarjev. Za kilogram zelja je treba odšteti 60 tolarjev, za fižol 300 tolarjev, za orehova jedra 1.100 tolarjev...

S kartico plačilo le enkrat na mesec

Slovenska zadružna kmetijska banka in Zveza hranilno kreditnih služb Slovenije uvajata novost pri poslovanju - t. i. kmečko kartico, ki bo kmetom in tudi drugim omogočila, da bodo v zadružnih trgovinah lahko plačevali blago z odloženim rokom, le enkrat na mesec. Dan, ko naj bi poravnali "dolgove", si bodo izbrali sami, odvisno od tega, kdaj pričakujejo plačilo mleka in morebitna druga nakazila.

NA ŠTIRIH KOLESIH

Na cesti:

Ford Mondeo 2.5 V6 24 V



Fordova uspešnica mondeo, ki so ga sredi leta naredili že v več kot pol milijona primerkih, je od pred kratkim na slovenskem trgu na voljo tudi v svoji najmočnejši izvedbi. Gre za mondeo z 2,5-litrskim 24 ventilskim V6 motorjem z močjo 125 KW/170 KM, ki po tovarniških podatkih zmora najvišjo

hitrost 225 kilometrov na uro. Agregat z aluminijastim blokom imenovan Duratec VE je Cosworthovo delo in že njegovo poreklo jasno nakazuje njegovo namembnost. Vožnja z njim je zato skoraj dirkaški užitek že pri nižjih motornih vrtljajih, avtomobil pa zgledno in brez pretiranega hrupa pospešuje vse do končne hitrosti, kar ob odlični in zelo nevtralni legi na cesti omogoča zanesljivo in hitro vožnjo. Na zunaj se ta mondeo od drugih izvedb razlikuje po 15 paličnih lahkih platiščih, rahlo spremenjeni prednji maski, zajetnejših odbijačih in napisih na zadku ter na sprednjih blatnikih. Notranjost je limuzinsko uglajena in po želji še dodatno oplemenitenjena z usnjem na sedežih, volanu in prestavni ročici, plemenitim lesom na armaturni plošči, vrsto elektrone in klimatsko napravo pri paketu opreme ghia. Poleg tega sta na voljo dva menjalnika, petstopenjski ročni ali elektronsko nadzorovani štiristopenjski samodejni.

• M. G.

Avtomarket
magazin

vsak petek pri vašem prodajalcu

V DANAŠNJI ŠTEVILKI

- TEST AUDI A6 2.8 QUATTRO
- NA ŠTIRIH KOLESIH PO SLOVENIJI
- NOVA SERIJA JAGUARJEV XJ TUDI PRI NAS
- NAGRADNA IGRA ZA NOVE NAROČNIKE
- BRZPLAČNI MALI OGLASI

Večja prodaja Goodyearovih gum

Ljubljansko podjetje Panadria, ki je v začetku lanskega leta pridobilo status generalnega uvoznika in distributerja ameriškega Goodyeara je v poldrugem letu poslovanja znatno povečalo prodajne količine in se s temi ameriški pnevmatikami uvršča med najuspešnejše tuje znamke na slovenskem trgu. Goodyear je eden večjih proizvajalcev na svetu in letno ustvari za okoli 20 milijard dolarjev prometa, od tega 2,2 milijarde v Evropi. Značilno za njihov proizvodni program je, da izdelujejo pnevmatike za osebne avtomobile, lahka in težja vozila, kmetijske in druge stroje, letala, povsem običajne vozilce in celo za dirkalniške formule 1, kjer so tudi edini proizvajalec.

Goodyear ima v Evropi tovarne v Veliki Britaniji, Franciji, Luksemburgu, Nemčiji, Italiji, Grčiji in Turčiji. Pomembnejše spremembe na vzhodnoevropskih trgih (kamor Goodyear šteje tudi Slovenijo) so nastale pred dvema letoma, ko so marketinško strategijo prilagodili razvitim zahodnoevropskim trgovim. Goodyear ima med tujimi znamkami avtopnevmatik trenutno najvišji tržni delež in po napovedih naj bi do konca letošnjega leta pri nas prodali okoli 22.000 kosov pnevmatik, medtem ko obstaja ocena, da jih bo dolga leta najmočnejši Michelin okoli 16.000. Večjo prodajo teh sicer cenovno dokaj dragih pnevmatik (dosegajo v povprečju 90 odstotkov cene Michelinova in so skoraj enkrat dražje od pnevmatik iz kranjske Save) si obetajo z liberalizacijo uvoza. Trenutno ima Panadria s svojo pooblaščenno prodajno servisno mrežo že v zalogi vse vrste zimskih pnevmatik. • M. G.

Zdravstvena zavarovalnica izdala knjižico Kako do zdravnika

Kranj, 11. novembra - Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije je letos izdal knjižico z naslovom **Kako do zdravnika**. V njej so na kratko prikazane pravice zdravstvenih zavarovancev, nanizani pa so tudi podatki o javnih zavodih in zasebnih zdravnikih, kjer lahko ljudje iščejo zdravniško pomoč.

Kdo določa obseg programov in sredstev v zdravstvu, kako uveljavljati pravice v javni zdravstveni službi, izkazovanje zdravstvenega zavarovanja, kako do zdravstvenih storitev na primarni ravni, uveljavljanje pravic pri specialistih in v bolnišnicah, najzahtevnejše storitve in posegi, zdraviliško zdravljenje, vse to nedvomno zanima ljudi, ki kdaj pa kdaj potrebujejo zdravniško pomoč. V zeleni brošuri pa je natanko opredeljeno tudi, v kakšnih primerih smo samoplačniki. Za lažjo orientacijo nam knjižica postreže tudi s seznamom javnih zdravstvenih zavodov in tudi zasebnikov.

Na območju Gorenjske tako dobimo zdravniško pomoč v zdravstvenih domovih Zavoda za osnovno zdravstvo Gorenjske. Med bolnišnicami so našete kranjska Bolnišnica za ginekologijo in porodništvo, Splošna bolnišnica Jesenice in Psihiatrična bolnišnica Begunje, med socialnimi zavodi domovi upokojencev, med posebnimi socialnimi zavodi Dom Matveja Langusa Radovljica ter Center slepih in slabovidnih Škofja Loka, med lekarnami pa javne lekarnice iz Gorenjske in lekarna Kranj.

Seznam zasebnikov v zdravstvu dokazuje, kako se je tudi na Gorenjskem razmahnila zasebna zdravniška praksa. V osnovni zdravstveni dejavnosti delata splošna zdravnica dr. Darja Benedičič iz Tržiča in pediater dr. Aleš Paternoster iz Kranja. V zobozdravstvu so začeli na svoje dr. Zdravko Ambrožič, dr. Ivanka Grošelj, dr. Jožica Legat, vsi z Bleda, dr. Željko Jakelič, dr. Rade Pavlovič, dr. Anton Polc, dr. Janez Rojs z

Jesenic, dr. Mojca Pogačnik in dr. Bruno Vojnovič iz Radovljice ter dr. Marjana Zaletel iz Lesc in dr. Marko Petrič iz Kranja. Diagnostični center Bled je bila prva zasebna ustanova s specialistično dejavnostjo, poleg nje pa delujejo še specialisti kirurg dr. Marjan Fabjan, otolaringolog dr. Igor Grošelj, pulmolog dr. Miha Gril, vsi v Kranju, nevrologinja dr. Jelka Repič v Kranju in dr. Lidija Stare na Jesenicah. Na Gorenjskem imamo tudi tri zasebne lekarnice, in sicer mr. Fernande Burdych v Kranju, mr. Janke Primožič - Tavčar v Škofji Loki in mr. Meri Rozman - Logar v Tržiču. Vsi ti zasebniki delajo za zavarovalnico, kar pomeni, da za paciente pri njih velja enak režim kot v javnih zdravstvenih ustanovah. • D. Ž.

ZA USPEŠEN POSEL
POKLIČITE 064/223-111
GORENJSKI GLAS

Visok jubilej šole v Olševku Vaša šola praznuje 120 let

Olševku, 11. novembra - Letos mineva 120 let, odkar je bila v Olševku osnovana ljudska šola, ki je od 1874 do 1914 delovala v majhni enorazrednici na meznarskem vrtu. Pred 80 leti je bilo zgrajeno sedanje šolsko poslopje, kjer še danes poteka pouk za otroke iz Olševka, Hotemaž, Luž in Visokega. Letos je v šolo, ki je podružnica predhodne osnovne šole, vpisanih 59 otrok, med njimi kar 20 prvošolcev.

Oba jubileja bo šolski kolektiv s krajanji obeh krajevni skupnosti (Olševka - Hotemaže in Visoko) slovesno proslavil prihodnji petek, 18. novembra, s slavnostno akademijo, ki jo bodo začeli ob 16.30 v šoli, nadaljevali pa ob 18. uri v Domu krajanov na Visokem. Ob tej priložnosti pripravljajo na šoli zgodovinsko razstavo, izšel pa bo tudi jubilejni zbornik. Osrednjo slovesnost ob visokih jubilejih bodo prihodnji petek popestrili tudi z družabnim srečanjem vseh nekdanjih učiteljev in učencev olševske šole, ki jih ob tej priložnosti prisrčno vabijo na skupno slovesnost D. Ž.

Pravilni odgovor je: Sončnica ima 2.798 semen

Cerkije, 10. novembra - Pravilni odgovor na vprašanje, kolikraten pridelek je dalo seme sončnice, ki je zrasla Cirilu Zupinu iz Grada, je 2.798 semen. Dobili smo 223 odgovorov. Najbolj zanimiva sta med številnimi odgovori Marije Arnol iz Volče, ki je napisala, da je seme dalo trikratni pridelek (3 semena) in odgovor Dejana Kokalja z Zgornjega Jezerskega, ki je ocenil, da je sončnica imela 107.000 semen.

Najbolj pa so se pravilnemu odgovoru približali: 1. Zdenka Renar, Kidričeva c. 20, Kranj (napovedala je 2.890 semen), 2. Ivan Škoda, Ivana Hribarja 10, Cerkije (2.700 semen) in 3. Helena Bonča, Rožna ulica 13, Šenčur. Po nagrade naj srečneži pridejo v ponedeljek, 14. novembra, v ČP Gorenjski glas, Zoisova 1 v Kranju med 10. in 13. uro. Srečneže, ki so napovedovali težo pridelkov, bomo objavili v Gorenjskem glasu v torek, 15. novembra. • A. Ž.

OGREVANJE NA PLIN

ČISTO
in VARNO
MERKUR
STROKOVNI
NASVETI

Vsak torek
od 15. do 19. ure
na Gregorčičevi 8
v Kranju, prodajalna
INŠTALATER,
Telefon med tednom:
064 47-313, int.155.

Stalna razstava ogrevalne
in sanitarne tehnike
za ogrevanje na plin
v prodajalni INŠTALATER.

Vsak dan si lahko ogledate:

- pretočne bojlerje za sanitarno vodo
- peči za ogrevanje in sanitarno vodo
- litoželezne peči za ogrevanje na plin
- plinski gorilniki Baltur
- posode za tekoči plin
- plinski radiatorji Accorroni
- armature, ventili in druga oprema

Razstavljene izdelke lahko v Inštalaterju tudi kupite, za gotovino ali na kredit. Popusti za imetnike Merkurjeve kartice zaupanja.

Medi San

Trgovina z zdravili in

sanitarnim materialom d.o.o.

Kidričeva 47a, 64000 Kranj, tel./fax: 064/21 87 87

pomožna
zdravilna sredstva
ortopedski pripomočki
nogavice proti
krčnim žilam
program inkontinence

NUDIMO VAM: UGODNO!

PERILO IZ VOLNE IN BOMBAŽA:

maja moška dolg rokav	2.888,00 SIT
maja moška kratek rokav	2.865,00 SIT
maja moška ozke naram.	2.865,00 SIT
maja ženska kratek rokav	2.865,00 SIT
maja ženska široke naram.	2.865,00 SIT

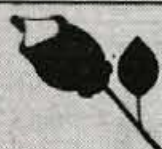
MERINO VOLNA:

copati - visoki	3.430,00 SIT
natikači	2.000,00 SIT
ledvični pas	2.800,00 SIT
brezrokavnik	6.800,00 SIT
pas za ramena	6.600,00 SIT
kolenčnik	1.870,00 SIT



BREZPLAČNO MERJENJE KRVNEGA TLAKA

DELOVNI ČAS: 8 - 19, SOBOTA 8 - 12



SDSS
SOCIALDEMOKRATSKA
STRANKA SLOVENIJE

Corona

Corona, d.o.o.
64220 Škofja Loka, Reteče 4

objavlja

javno prodajo

dveh rabljenih avtomobilov in stroja za brizganje plastike, ki bo v torek, 22. 11. 1994, ob 12. uri v menzi podjetja:

1. osebni avto LADA 1500 karavan, letnik okt. 1992, prevoženih 40.000 km, izključna cena 450.000.- SIT
2. osebni avto LADA 1500 karavan, letnik okt. 1992, prevoženih 84.000 km, izključna cena 380.000.- SIT
3. stroj za brizganje plastike TRUSIOMA tip kuasy 1700/400, letnik 1980, izključna cena 30.000.- DEM

Ogled vozil in stroja je uro pred začetkom prodaje. Varščina v višini 10 % od izključne cene je treba plačati pred začetkom prodaje. Nakup je po sistemu "videno - kupljeno". Kupec plača kupnino najkasneje v 3 dneh po končani prodaji. Prometni davek ni vračunan v ceno in ga mora poravnati kupec.

VRTAČ

Pooblaščen SERVIS IN AVTOSALON

VISOKO pri Kranju



Posebno ugodno: GOLF 1,4 CL (zaloga omejena)

- v zalogi kompleten program vozil VOLKSWAGEN
- prodaja vozil STARO ZA NOVO
- originalni nadomestni deli
- servisne storitve in popravila

AKCIJA ZIMA 94

Od 2. do 11. novembra vam bomo brezplačno naredili predzimski pregled vašega vozila!

DELOVNI ČAS OD 7 - 15, 16 - 19, SOBOTA 8 - 12
TEL.: 064/43-019, 43-072, 43-148

ČREVARSTVO



MAJER

MESARJI, GOSTINCI, TRGOVCI...

Črevarstvo Majer vam nudi po ugodnih cenah:

- vse vrste (uvoženih) kalibriranih naravnih črev
- umetne ovitke
- mrežice
- aditive iz programa TKI Hrastnik
- nože Dick, Tukan (Solingen)
- za trgovine vse vrste vakuumsko pakiranih naravnih črev (paketi po 10, 25, 50 m)

Čreva in vse ostalo lahko dobite v maloprodajni trgovini v Ihanu, Goričica 1C, Ihan, Domžale, fax in tel.: 061/722-263 in v času od 4. 11. 1994 do 15. 2. 1995 na ljubljanski tržnici.

V Ihanu pa od 1. 11. 1994 naprej dobite tudi vse, kar potrebujete za kolone.

Se priporočamo!

VODNOGOSPODARSKO PODJETJE KRANJ, p.o.

Ul. Mirka Vadnova 5, 64000 Kranj

1. 2 INŽENIRJA ZA DELO V PRIPRAVI DELA

2. 1 GRADBENEGA DELOVODJO

Kandidati morajo poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom, izpolnjevati še naslednje pogoje:

- Pod 1.:
- da imajo visoko (VII. st.) ali višjo (VI. st.) strokovno izobrazbo FAGG - hidrotehniške smeri;
 - zaželeno so delovne izkušnje z opravljenim strokovnim izpitom;
 - vozniški izpit B kategorije.
- Delovno razmerje z izbranimi kandidati bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom ter 3-mesečnim poskusnim delom.

- Pod 2.:
- da imajo končano delovodsko šolo gradbene smeri;
 - najmanj 2 leti ustreznih delovnih izkušenj;
 - vozniški izpit B kategorije.

Delovno razmerje z izbranim kandidatom bo sklenjeno za nedoločen čas s polnim delovnim časom in 2-mesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z opisom dosedanjih delovnih izkušenj, z dokazili o izpolnjevanju zahtevanih pogojev in potrdili o državljanstvu, naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Vodnogospodarsko podjetje Kranj, Ul. Mirka Vadnova 5, 64000 Kranj.

Kandidati bodo o izbiri obveščeni najkasneje v 10 dneh po izbiri.

SLAŠČIČARNA PIZZERIJA

ZLATICA

ČEŠNJICA 8, ŽELEZNIKI

ODPRTO: PON., TOR., ČET., NED.: od 8. do 23. ure
PETEK, SOBOTA: od 8. do 24. ure
SREDA ZAPRTO

Obdarite malčke tako, da jim bo toplo

Lotrič Nika in Janez sta v Železnikih v Prosvetnem domu že v letu 1990 odprla trgovino namenjeno otrokom in se po enem letu začela ukvarjati tudi z izdelovanjem konfekcije zanje. Program izdelave sta razširila že do te mere, da lahko ponudita že zelo raznovrstna oblačila otrokom in mladim za vse vrste vsakodnevnih potreb: trenirke, majice, pajkice, "špichoze", za hladne dni, ki so pred nami, pa so zlasti



primerna oblačila iz termovelurja. Iz tega materiala izdelujejo praktično oblačila od glave do pete: kap in baretk za na glavo, trakove za topla ušesa, šalov, puloverjev, jaken, do trenirk, ki zlasti najmlajšim v pestrih barvah zagotovijo toplo varnost v celoti. Materiale za izdelavo oblačil skrbno izbirajo: uporabljajo preizkušene domače pletenine obstojnih barv, termovelur pa sami uvažajo iz Italije. Pozornost pri izbiri kakovostnih tkanin se jim že obrestuje, saj so se uporabniki njihovih izdelkov o tem lahko že prepričali, če pa k temu dodamo še skrbno izdelavo, otrokom primerne okrasne našitke, pa vse to zagotavlja tudi dobro počutje vseh, ki to nosijo. Zlasti dobro grede v prodajo kompleti otroških trenirk z baretkami.

Ker se bližajo prazniki, ko otroke obiskujejo dobri stari moške, pa tudi prednovoletni čas je tisti, ko si radi privoščimo zadovoljstvo, da z darilom izkažemo svojo pozornost najbližnjim, se posebej trudijo, da bi trgovino dobro založili. Pravijo, da delajo po 16 ur na dan, da bi pravočasno lahko ponudili zaščito pred prihajajočo zimo, pa tudi na igrače niso pozabili. Svoje konfekcijske izdelke prodajajo še v trgovinah Gumb Škofja Loka, Zajček v Formah, Živ žav v Kranju, Barbi v Čirčah ter v nekaterih trgovinah na Primorskem. V posebno zadovoljstvo jim je bilo sodelovanje na nedavni zelo dobro obiskani modni reviji na šoli v Železnikih, kjer so med več kot desetimi proizvajalci vzbudili posebno pozornost. "Manekenka" v njihovih oblačilih je tako bila objavljena tudi na barvni naslovnici otroškega lista PIL (Pisani list) ter na televiziji.

Trgovina Na Trnju 20 - po domače na Plac v Železnikih je odprta vsak dan od 9. do 12. in 15. do 19. ure, ob sobotah pa od 8. do 12. ure. Dosegljivi so po telefonu v trgovini 67-272 in doma v Dašnici 73 po telefonu 67-046.

Postanite delničar podjetja Domel

V Domelu Železniki so takšno vabilo sedanjim in bivšim zaposlenim poslali že maja letos, odziv je bil zelo dober, vabilo pa seveda še vedno velja.

V Domelu Železniki so se odločili, da naj podjetje pripada zaposlenim in bivšim zaposlenim, torej tistim, ki so z lastnim delom prispevali, da je podjetje v petih desetletjih hitrega razvoja iz majhne proizvodne zadruga zraslo v sodobno podjetje z moderno opremo in tehnologijo za proizvodnjo elektromotorjev. Domel je danes trdno in gospodarno podjetje, v katerem ima delo več kot tisoč ljudi, ki letno naredijo 4,7 milijona izdelkov. Prodaja je bila lani vredna 4,8 milijarde tolarjev, izvoz so povečali za 7 odstotkov in tako je znašal dobrih 34 milijonov dolarjev. Domel je eden največjih izdelovalcev malih elektromotorjev v svetu, zaupajo mu ugledna svetovna podjetja, kot so AEG, Braun, Philips, WAP, Indramat itd. Doma pa je cenjen po gospodinjstvih aparatih, ki jih izdelujejo v hčerskem podjetju Corona.

Zato je razumljivo, da je bila akcija predhodnega zbiranja lastniških certifikatov zelo uspešna, saj jih je v hrambo prineslo kar 81 odstotkov povabljenih, med zaposlenimi pa je bil odziv 95-odstoten. Delavci, upokojeanci in nekdanji zapo-

sleni v Domelu torej zaupajo svoji tovarni in njenemu vodstvu, ki že vrsto let skrbi za uspešno poslovanje. Ker program lastninjenja še ni bil sprejet in razpis tako še ni bil objavljen, vabilo seveda še vedno velja in vsi, ki se še niso odločili, bodo lahko svoj certifikat še prinesli v Domel. Prinesejo pa ga lahko vsi sedanji in bivši zaposleni, ki so bili kadarkoli zaposleni v Domelu in Coroni oziroma v Iskrini tovarni elektromotorjev in Iskrini tovarni gospodinjstvih aparatov. To seveda velja tudi za vse upokojeance, pa tudi za tiste, ki imajo v delovni knjižici vpisano le počitniško prakso.

Dober odziv na hrambo certifikatov je le še potrdil odločitev za interno razdelitev in notranji odkup. Program lastninjenja je pripravljen, računajo, da ga bodo konec novembra oziroma na začetku decembra oddali agenciji za privatizacijo. Stvari so se nekoliko zavlekle zaradi odprtih vprašanj, ki jih morajo predhodno razčistiti. Tako ima 3,65 odstotka kapitala že znane lastnika, Republiko Slovenijo, gre pa za sredstva, ki jih je tovarna dobila leta 1991 ob razpadu t.i. Iskrine široke po-



trošnje oziroma problemih v rešetki tovarni. Državni delež so zdaj prenesli na sklad za razvoj.

Drugi, dokaj zapleten problem pa je denacionalizacijski zahtevek. Gre za zahtevek združenikov, članov nekdanje Obrtno proizvodne in predelovalne zadruga kovinarjev z.o.j. Niko Železniki. Vložilo ga je 25 bivših združenikov, medtem ko je bilo ob prenehanju zadruga vseh združenikov 246. Zahtevek se nanaša na 4.657.168 dolarjev vrednosti Domela, svojo vlogo pa so bivši združeniki

razdelili tudi na Niko in Tehnico, saj trdijo, da so vsa tri podjetja pravni nasledniki njihove zadruga. V Domelu so natančno specifikacijo zahtevka dobili 19. oktobra, zato še preverjajo, ali je utemeljen in ali je njegova višina ustrezna. Poti za razrešitev tega problema so tako še odprte, možen je seveda dogovor, v nasprotnem primeru bo o utemeljenosti in višini zahtevka odločalo sodišče. V Domelu si seveda želijo, da bi bil tudi ta problem kmalu razrešen, da bodo lahko oddali program lastninjenja in začeli s postopki privatizacije.

3. IZDAJA DELNIC KREKOVE BANKE

Preteklost nas navdihuje

Že takrat, ko so slovenski narod na lastni zemlji teptali tuji gospodarji, je Janez Evangelist Krek - ustanovitelj prvih domačih hranilnic - dokazal, da se lahko še tako majhno bogastvo najpreprostejšega slovenskega človeka z znanjem, vzajemnostjo in poštenostjo oplemeniti ter postane temelj za vseobsegajoč napredek in razvoj.

V tem prepričanju je nastala in zrasla tudi Krekova banka, ki ste jo tisoči Slovencev doma, v tujini, v izseljeništvu priznali za svojo in postali naši zadovoljni partnerji, komitenti, delničarji.



Prihodnost nas združuje

Težnja po ohranitvi naše identitete in poslanstva, po nadaljnjem razvoju in samostojnosti nas je vzpodbudila k tretji izdaji delnic Krekove banke. Delnic, ki so za vsakega Slovenca ne samo varna in donosna naložba, temveč tudi jamstvo, da bomo jutri skupaj še močnejši, samozavestnejši, bogatejši.

In to bogatejši v vseh pomenih besede.

Sedanost nas obvezuje

Vaše zaupanje, ki nam ga izkazujete, je naš ponos in naše vodilo. Zato si nenehno prizadevamo z vsem svojim strokovnim znanjem in s poslušom za sočloveka odgovorno, hitro, učinkovito ter pošteno zadovoljevati vaša pričakovanja in potrebe po vseh vrstah bančnih storitev, namenjenih tako posamezniku kot podjetjem, poslovanju doma in v tujini.

Poslovni rezultati kažejo, da skupaj dobro gospodarimo.

**KREKOVA BANKA d.d.**

Za vse dodatne informacije, vpis in nakup delnic nas lahko pokličete po telefonu, oz. obiščete:

- SEDEŽ BANKE, SLOMŠKOV TRG 18, Maribor, telefon 062/222 261
- POSLOVNA ENOTA LJUBLJANA, Ciril Metodov trg 1, Ljubljana, telefon 061/13 24 170
- POSLOVALNICA LJUBLJANA, Pogačarjev trg 2, Ljubljana, telefon 061/13 31 272
- POSLOVALNICA ZREČE, Cesta na Roglo 11/h, Zreče, telefon 063/762 565
- POSLOVNA ENOTA NOVO MESTO, Prešernov trg 4, Novo mesto, telefon 068/322 190
- POSLOVNA ENOTA NOVA GORICA, Bevkov trg 2, Nova Gorica, telefon 065/26 654

Z veseljem si bomo vzeli čas za vaša vprašanja in želje!

GORENJSKA

Minister za notranje zadeve Andrej ŠTER **STRAN 16**
o novi organizaciji državne uprave

Država občana ne sme vleči za nos

"Mislim, da se 1. januarja prihodnje leto ne bomo zbudili v popolnoma novih razmerah. Tisti, ki to misli, se moti. Državna uprava mora delovati naprej. Občan mora vedeti, da dobi za temi vrati otroški dodatek, za drugimi pa prijavi poroko ali zamenja osebno izkaznico. Zanj ni važno, s čigavim uslužbencem ima opravka," pravi minister za notranje zadeve, Kranjčan Andrej Šter.

Milko Okorn, sekretar sekretariata za občo **STRAN 17**
upravo in proračun občine Škofja Loka

Prehod na nove občine bo verjetno zahteval kar nekaj let

Večino sedanjih občinskih nalog bo prevzela država, nato pa jih postopoma vračala v nove občine. Učinkovit prehod na nove občine bi lahko pomenil, da bi pri državi, zaradi težav drugod, dobili več.

Ločitev občin in države

Po novem letu bo slovenska država drugače organizirana. Vzpostavljene bodo nove občine kot temeljne enote lokalne samouprave, ki bodo obdržale le dobrih 10 odstotkov pristojnosti pokojnih občin kot družbenopolitičnih skupnosti. Občine se ločujejo od države, ki se organizira s svojo upravo po novem. Zakon o upravi in zakon o organizaciji in delovnem področju ministrstev določata, da bomo v vseh bivših občinah dobili upravne enote, neposredno podrejene ministrstvu za notranje zadeve, kjer bomo državljani opravili posle, ki smo jih doslej na občinskih upravah: zamenjali ali dobili osebno izkaznico, potni list ali gradbeno dovoljenje, prijavi smrt ali poroko in podobno. V bistvu se ne bi smelo nič spremeniti. Občan mora vedeti, da bo za temi ali onimi vrati opravil to in to, v bistvu pa ga ne sme brigati, kakšna tabla visi na vratih, pravi v intervjuju za današnjo Gorenjsko minister za notranje zadeve Andrej Šter. Ob enotah državne uprave pa bodo morale občine vzpostaviti še svojo upravo, kjer pa bomo opravili posle, ki so po novem v občinski pristojnosti.

Prehod iz starega v novi sistem je za nas povsem nov, zato marsikomu težko razumljiv. Čas bo potreben, da se bo utekel, in da bodo državljani spoznali bistvo sprememb. Država je z reorganizacijo lokalne samouprave in državne uprave mečkala, zato pa smo sedaj vsi skupaj v časovni stiski. Nekaterih zakonov, na primer o financiranju občin, še ni, prav tako pa bomo še nekaj časa čakali na statute novih občin, kjer bodo določene pristojnosti županov in občinskih svetov. Ločitev države in občin bo torej trajala kar nekaj časa.

Jože Košnjek

Gorenjsko ureja uredniški odbor:

zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil

Milan Pintar, filozof Miha Naglič,

novinarja Marija Volčjak in Miran Šubic in

odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Fotografija: Gorazd Šinik



Nekoč je bilo vse naše... - Foto: Lea Jeras

POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



Nekoč je bilo vse naše...

Ko se je vse skupaj spočelo, ni bilo niti občin niti države, županov ne in cesarja ne. Bog je ustvaril samo človeka kot takega, katerega prvo lastno stvariteljsko dejanje je bil greh. Nakar se je začelo; ljudje so se razdelili na večje in manjše grešnike, na tiste, ki grešijo in se nato pokorijo in na one, ki domnevno sploh ne grešijo, pa še odvezo za grehe delijo; na tiste, ki imajo in take, ki nimajo - govedi, kož, denarja, veljave in - oblasti...

Zgodovinarji poročajo, da se je najnižja (samo)upravna družbena skupina, v kateri so živeli naši praslovanski predniki (pisec teh vrstic vztraja pri domnevi, da smo tudi alpski Slovani alias Gorenjci pretežno slovanskega porekla) imenovala župa, glavar le-te pa župan. Šlo je za skupino, utemeljeno v krvnem sorodstvu. Glavno načelo življenja v župi je njene pripadnike zavezovalo, da si v vseh življenjskih prilikah in neprilikah pomagajo in se vzdržijo vsakršnih sovražnih dejanj znotraj rodu. (V duhu tega načela bi kazalo "prevzgojiti" ali vsaj podučiti nekatero od naših politikov.) Druga imena za župo, ki se je za stalno naselila na enem kraju, so bila: srenja, soseska, selo, vas. Take župe oz. rodovi so tvorili plemena, ki so volila svoje kneze in se po potrebi, posebno v vojaške namene, povezovala; sicer pa so bili njih pripadniki nagnjeni k anarhiji ter pogostemu in vnetemu razpravljanju na javnih shodih.

Še preden so se ta plemena uspela povezati v lastno državno tvorbo, so zapadla pod nemško nadvlado. Ta je v slovansko anarhijo uvedla "red", v samoupravo je uvedla upravo. Župo je preimenovala v urad (officium), župan pa odlej ni bil več glavar svoje samoupravne tvorbe, ampak je postal najnižja instanca fevdalne uprave. Postal je nekakšen upravni posrednik med zemljiško gospodsko in vaščani. Konec je bilo zborovanj in razpravljanj, ostalo je predvsem ukazovanje. Zbiranje k tlaki se je vršilo s trobljenjem. To opravilo je navadno pripadlo eni in isti rodbini in ta je sčasoma dobila priimek Trubar. Vaški župani so v nagrado za svoja opravila dobili v užitek določena zemljišča, imenovana "županice" ali "županje njive"... Primer za ilustracijo navedenega poiščemo kar doma. Urbar loškega gospostva freisinsških škofov iz leta 1291 vsebuje razdelek o žirovskem uradu (Offitium in Syroch) in omenja župana (suppanus), ki v plačilo za svojo službo uživa eno od kmetij. V usnem izročilu

domačije pri Nagliču v starih Žireh (katere gospodar Jurij Naglič je bil v prvi polovici prejšnjega stoletja žirovski župan) je ohranjeno pričevanje o hlapcu, ki je šel vrh Tabra ali v Žirk, in z rogom pozival k delu. Nedaleč stran, ob Sori, pa še danes leži travnik, imenovan Župn'ce...

Občine v današnjem smislu, kot samoupravne krajevne enote, so nastale šele v 18. stoletju, v avstrijskih deželah pravzaprav šele po uvedbi "splošnega občinskega reda" za vse avstrijske kronovine, po zakonu z dne 5. marca 1862. Več takih občin je tvorilo sodni okraj, več slednjih pa okrajno glavarstvo. Taka ureditev je ostala vse do druge svetovne vojne in v nekem smislu vse do leta 1961, ko je Kardelj izumil in uvedel komuno (občino kot državo v malem) in jo razdelil na krajevne skupnosti. To je bila doba, ko je bilo po dolgem času spet vse "naše". Vse in ne le od nekdanj skupni, župni pašniki, gmajne in vode. Državno in krajevno, upravno in samoupravno je bilo tako prepleteno, da so le redki vedeli (zato pa ti tembolje) za kaj sploh gre, večina pa je bila zazibana v idiličnem prepričanju, da (samo)upravlja. A bilo je prelepo, da bi moglo trajati.

Zdaj, ko je že skoraj vse polastninjeno, je spet zavladal lastniški egoizem. Država si je svoje že vzela, kar bo ostalo, bo pa od občine. Tako bodo v Škofji Loki, na sedežu upravnih (okrajnih?) izpostav še naprej uradovali dacarji, zemljemerci, pa vojaški in policijski uradniki, zemljiška knjiga in sodnija, notar in še kdo. V Žireh pa bomo imeli župana in svetnike, ki si bodo prizadevali, da bi nam ostala kaka malenkost in bi nam ne bilo slabše. Ker nam ni vseeno, kaj bo z nami in ker nekaterim bolj ali manj zagretim predstavnikom obstoječih strank, poslušnim svojim vodstvom na višjih, državnih instancah, ne zaupamo povsem, se na občinske volitve podajamo še z neodvisno listo, imenovano NESTRAN-KARSKO GIBANJE ZA ŽIRI.

O tistem, kar je "naše", bomo torej - čeprav tega ne bo veliko - (spet) odločali sami.

Miha Naglič

Minister za notranje zadeve Andrej ŠTER o novi organizaciji državne uprave

Država občana ne sme vleči za nos

"Mislim, da se 1. januarja prihodnje leto ne bomo zbudili v popolnoma novih razmerah. Tisti, ki to misli, se moti. Državna uprava mora delovati naprej. Občan mora vedeti, da dobi za temi vrati otroški dodatek, za drugimi pa prijavi poroko ali zamenja osebno izkaznico. Zanj ni važno, s čigavim uslužbencem ima opravka," pravi minister za notranje zadeve, Kranjčan Andrej Šter.

Po novem letu bo veljala nova organiziranost državne uprave. Iz pravosodnega prihaja v pristojnost notranjega ministrstva. Bo šlo za avtomatičen prevzem nalog ali tudi za vsebinske spremembe?

"Ministrstvo za notranje zadeve postaja z novim zakonom o upravi, ki že velja, in zakonom o organizaciji in delu ministrstev, ki je še pod vetom državnega sveta, kar pa je zgolj vprašanje časa, ki pa ni nepomembno, ministrstvo, pristojno za upravo. Zato se pri nas oblikuje nov, sicer ne zelo številni, upravni oddelek, ki bo skrbel za sistem, za upravno nadzorstvo in za plačni sistem v državni upravi. Pristojnost prevzemamo od ministrstva za pravosodje, kjer tega oddelka praktično ni več. Ljudje so se razšli, mi pa službo ponovno organiziramo. Druga sprememba je organizacija dela na ravni sedanjih občinskih upravnih organov. Zakon o upravi določa, da se v dosedanjih občinah organizirajo upravne enote. Tiste pristojnosti, ki pritečejo državnim upravnim organom, bodo na lokalni ravni opravljali upravni organi, organizirani v upravno enoto. Delavci bivših občinskih upravnih organov postanejo delavci upravne enote, ki sodijo organizacijsko k državni upravi. Občina po starem razumevanju preneha delovati, ker upravna enota nima državnih pristojnosti, kot jih je imela stara občinska skupščina kot družbenopolitična skupnost. Sočasno poteka še en proces, oblikovanje lokalne samouprave. Tu je treba zelo intenzivno pojasnjevati, da gre za dve organizaciji in dve popolnoma ločeni pristojnosti. Mislim, da ljudje počasi spoznavajo, kaj bo pomenila občina od 1. januarja prihodnje leto dalje, kam bodo pa hodili recimo po registrsko tablico, gradbeno ali obrtno dovoljenje. Hodili bodo prav tja kot doslej, le da bo pristojnost delavcev v teh uradih državna pristojnost v upravni enoti."

Prepozno sprejet zakon

Torej bodo zaposleni v sedanjih občinskih upravah dobili samo drugega delodajalca in ne bo nihče ostal brez službe?

"Razumevanje zakonodajalca in natančno branje zakona ne pomeni, da bomo prevzeli vse zaposlene na sedanjih občinskih upravnih organih. Gre za prevzem pristojnosti zlasti tistega centralnega dela ministrstva za pravosodje, kjer pravzaprav ni zaposlenih, ne prostorov, ne opreme, ne arhivskega gradiva, kar dobesedno pravi določba zakona o upravi. Natančen odgovor na vaše vprašanje je prav sedaj tema medresorskih usklajevanj med ministri na državni ravni. Odgovor na to vprašanje bo natančna razmejitev pristojnosti med državno upravo, ki se izvaja v upravni enoti, in med lokalno samoupravo, saj prihaja del pristojnosti dosedanjih občinskih skupščin na nove lokalne skupnosti oziroma občine, res pa je tudi, da bo nekaj od dosedanjih tako imenovanih skupnih služb občin potrebovala tudi upravna enota. Poskrbeti bo treba za nabavno službo, za vratarsko službo in podobno. Oddelki skupnih služb so marsikje zelo različno organizirani in različno veliki. Nekatere občine tega nimajo, v drugih pa je ta oddelek v strukturi zaposlenih v občinski upravi zelo številno zastopan. Prav sedaj začnemo z obiski po občinah, kjer se sestajamo z vodstvom občinskih upravnih organov in pregledujemo stanje sistematizacije zaposlenih. Poněkod so upravni organi združeni. Nekje imamo skupni upravni organ za notranje zadeve, občino upravo in obrambo, drugod imajo skupaj gospodarske zadeve in prostor. Na vsa vprašanja moramo imeti odgovore do 1. januarja. Takrat teh

vprašanj ne bi smelo več biti. Naj opozorim še na vprašanje prostorov. V začetku januarja bomo imeli pri uporabnikih prostorov zelo zanimiv položaj. V isti stavbi bodo pogosto delovali skupaj organi lokalne skupnosti oziroma občine, državna upravna enota in še izpostave drugih organov države, na primer uprava za družbene prihodke, ki je neposredno vezana na ministrstvo za finance, organ za obrambo, ki je neposredno vezan na obrambno ministrstvo, neposredno povezavo z državnim centrom pa ima tudi geodetska uprava. Lahko se zgodi, da bodo odgovorni za ta področja v isti stavbi ali celo v isti pisarni, mogoče pa še celo v isti osebi. Teh vprašanj si odgovorni niso pravočasno zastavljali. Priznam, da smo v časovni stiski. Del te časovne stiske je tudi zakon, ki je bil sprejet tik pred zdajci, če ne še kasneje. Sistemskega vprašanja državne uprave od leta 1993 dalje ni nihče reševal. Država si je zatiskala oči, občine so opozarjale, vendar so obupale, ko ni bilo učinka. Vse skupaj je povečalo in zaostriło naloge, ki so pred našim ministrstvom."

Država ne bo jemala premoženja

Po Sloveniji se sliši, da bo država po novem letu pograbila občinsko premoženje in prostore za delovanje svoje uprave. Je trditev resnična?

"Taka razlaga je sofisticirana. Problem je drugje, vendar zaradi tega ni manjši. Soglašam, da je treba problem lastnine razrešiti. Vem tudi, da bomo morali zastaviti precej energije in časa za pogajanja, vendar ima zame problem tudi drugo plat. Ljudem je treba omogočiti, da uresničujejo svoje potrebe. Če si recimo državna uprava v Kranju ne bo mogla zagotoviti prostorov, bodo morali pač Kranjčani hoditi po potne listine v Ljubljano, v Tržič ali v Radovljico. To je sicer izvedljivo, vendar bo bistveno dražje. Sem pa prepričan, da bo hudo neprijetno, ko bodo ljudje zastavljali vprašanja, zakaj tako, tistemu, ki se ni uspel zmeniti in najti skupnega jezika za upravno enoto, na primer v Kranju. To je absurden primer, vendar so ti problemi rešljivi v različnih oblikah. Lahko je najem, lahko je solastnina, lahko je lastnina enega in pravica uporabe drugega. Predvsem pa je treba



preprečiti, da bi bili 1. januarja 1995 na pragu revolucije, preloma ali zloma. Prvi delavnik leta 1995 se bo življenje odvijalo naprej. Ljudje bodo šli v službo, nekateri tudi na občino, drugi bodo šli na občino po opravkih. Normalno življenje država mora in hoče zagotoviti. Ker gre za sočasne spremembe, so velik zalogaj, ker se zadnje čase prav na tem področju ni kaj dosti dogajalo."

Nove občine, vse ne preveč bogate, bodo hotele od države predvsem denar, tudi na račun uporabe občinskega premoženja. Nujen bo torej dogovor med državo in lokalno skupnostjo.

"Da. Tako bi lahko najenostavneje odgovorili. Vendar lokalnih skupnosti še ni. Ko se bodo osnovala, se bodo morale najprej dogovoriti same o sebi (statuti, organizacija), potem pa medsebojno uskladiti, kakšen je njihov interes in ga zagovarjati nasproti državi. Država je tukaj v položaju večjega proti manjšemu, kot ga sploh kot država običajno ima, in lahko preko dotacij ali finančne izravnave, kot se temu sedaj reče, uveljavi pogoje, če bodo najemni, morajo biti tudi zanjo znosni. Možen je tudi odkup, kar ne bi bila najbolj razumna poteza, kupnina pa bi se poravnala s prispevkom,



ki ga mora dobiti lokalna skupnost od države. Problem torej ni tako velik, kot se lahko in tudi se predstavlja v državnem zboru, prepričan pa sem, da bodo na njem skušali pridobivati politične točke tudi novi župani. Rešitev bo dosti enostavnejša od sedanjih variantnih razlag."

Mislim, da se ljudje boje predvsem za stvari, ki so jih gradili sami s prostovoljnimi delom in prispevki.

"To je ena od razsežnosti tega vprašanja. Menim, da je zadeva rešljiva sorazmerno hitro. Kjer so krajevni uradi, so v bistvu že izpostavili državne uprave. Že delitev aktivne bo težavno vprašanje, še težja pa bo delitev pasive, ko ne bo interesa, da bi kdo kaj prevzemal. Naj omenim samo odlagalščiča smeti, ki nič ne prinašajo, razen smradu in nevarnosti. Možno je, da se tudi smeti po načelu vsakemu svoje zaprejo v občinske meje. Lahko se zgodi, da bomo imeli namesto sedanjih, prepričan sem, da jih ni 60, 160. To bi bilo slabo. Čaka nas obdobje intenzivnega pogovora in dogovarjanja ter ugotavljanja, kaj je res skupen interes. Treba bo pogledati, kje se končajo pristojnosti občine, kjer gre res samo za zadovoljevanje skupnih potreb, in kaj je dolžnost države do vseh občanov. Tako sem jaz razumel proces vzpostavljanja enot lokalne samouprave. Ne vem, ali je smetiščič primeren argument. Za primer vzemimo mrežo gledališč, mrežo poklicnih gasilskih služb, knjižnice. Tu bo treba tehtno postavljati argumente, ker bo šlo za dolgoročne odločitve, ki bodo držale dlje od enega volilnega obdobja."

Reforma ni širjenje uprave

Ali morda pričakujete pritiske predvsem večjih novih občin, da bi državna uprava ustanovljala upravne enote tudi pri njih z argumentom, da morajo biti storitve države čim bližje ljudem.

"Če si priključimo v spomin prvo fazo razprave o upravnih okrajih, potem so take težnje pričakovane. Vendar se srečujeta dve nasprotni silnici. Prva terja nižanje ravni državne uprave, druga pa je zagotavljanje ekonomičnosti oziroma take ravni teritorialne razdrobljenosti, ki še zdrži stroške. Lokalna skupnost bo težko argumentirala dodatno delitev katastra, raznih registrov, pridobivanje novih prostorov ter za to potrebno dodatno zaposlovanje. Jaz reforme ne razumevam kot dodatnega zaposlovanja in širjenja državne uprave. Tega občani kot davkoplačevalci ne bi sprejeli. Gre za to, da z boljšo organizacijo in višjo strokovnostjo naredimo več in boljše s sedaj zaposlenimi, če ne še s kom manj. Če bomo državno upravo širili ekstenzivno, bodo davkoplačevalci širitev upravičeno slabo sprejemali. Obe silnici sta uravnoteženi in bosta druga drugo blažili. Ne rečem, da ne bo prišlo do kakšnega popravka, vendar mislim, da je sedanja organiziranost uprave v mestnih središčih dobra, in da dodatno nižanje ni potrebno. Čas nas priganja, vendar si moramo za tehtne odločitve vseeno vzeti zadosti časa. Tisti, ki misli, da se bomo 1. januarja zbudili v popolnoma novih razmerah, se moti. Smo v času razprav, pogajanj in usklajevanj, ki nas ne smejo pripeljati v prelom, ki bi pomenil zlom. Pri državni upravi gre za funkcije, ki morajo nemoteno delovati. Občana ne sme zanimati, na čigavega uslužbenca se obrača. Vedeti mora, da bo dobil za temi vrati otroški dodatek, za drugimi pa bo lahko prijavil poroko ali dobil osebno izkaznico. To je edino, kar sme skrbeti občana, vse drugo pa je stvar države."



ANTENSKÉ NAPRAVE LUKEŽ

prodaja servis montaža osvetlovanje
GLAVNI TRG 22, KRANJ, TEL.: 064/224 500

- TV sprejemniki: ELEKTRONIKA GoldStar PHILIPS
- SAT sistemi: PACE, NOKIA, LA SAT, ELEKTRONIKA
- ANTENSKI ojačevalniki in pribor LUKEŽ
- TV ANTENE: FRACCARO, GORENJE, ISKRA
- TV, VIDEO KABLI, PRIKLJUČKI, VIDEOKASETE, SLUŠALKE...
- PRVIČ V SLOVENIJI ZAKONITO VEČ PROGRAMSKI PAKET KODIRANIH PROGRAMOV



MULTI CHOICE

DELOVNI ČAS OD 8. DO 12. IN OD 15. DO 18. URE, SOBOTA OD 8. DO 12. URE.



MERKUR

V Merkurjevih prodajalnah in trgovskih centrih
od 10. do 19. novembra
IZDELKI ZA GOSPODINJSTVO
10 % CENEJE

⇒ izdelki iz kristala, stekla, porcelana, keramike in plastike,
⇒ nerjavna in emajlirana posoda (skoraj vsa),
⇒ leseni izdelki,
⇒ jedilni pribor in druga kuhinjska kovinska galanterija.

Z Merkurjevo kartico zaupanja
do sprememb v gospodinjstvu še ceneje!

NAGRADNA KRIŽANKA

NAGRADNA KRIŽANKA RIBJA RESTAVRACIJA TABOR PODBREZJE



V pol leta, odkar RIBJA RESTAVRACIJA TABOR v Podbrezjah s svojo ponudbo razveseljuje ljubitelje morskih specialitet, si je pridobila vrsto stalnih gostov. Te in vse druge pa zdaj čaka še bogatejša ponudba, saj sedaj v restavraciji iz svežih morskih rib, rakov in školjk pripravljajo kar 134 jedi. Novost v ponudbi so med drugim: francoska ribja pečenka, riba pečena s krompirjem, jastog z rezanci, ugor na več načinov in ribe, pečene v soli. Preširoka je ponudba na jedilnem listu, da bi jo tule predstavili, zato vam predlagamo, da se kar v restavraciji TABOR seznanite z njo. Odprto imajo vsak dan od 12. do 23. ure. V ponedeljek imajo zaprto. Priporočamo rezervacije po tel.: 731-467

Nagrade za današnje križanko so gostinske storitve v RIBJI RESTAVRACIJI TABOR V PODBREZJAH: 1. 7.000 SIT, 2. 5.000 SIT in 3. 3.000 SIT. Tri nagrade pa prispeva Gorenjski glas. Geslo sestavljeno iz črk na oštevilčenih poljih nam na dopisnicah pošljite na naslov Gorenjski glas, Zoisova 1, Kranj do četrta, 17. novembra. Rešitve lahko oddate tudi v turističnih društvih Cerklje, Jesenice, Bohinj, Radovljica, Škofja Loka, Tržič, Dovje - Mojstrana ali Kranjska Gora. Lahko pa se oglasite tudi v naši malooglasni službi v avli poslovne stavbe na Zoisovi 1.

Rezultati žrebanja nagradne križanke TRGOVINA ČOPIČ TRŽIČ



Izmed 1621 kuponov s pravilnim geslom križanke; NAJLEPŠE, NAJBOLJŠE ZA VAŠ DOM ČOPIČ TRŽIČ smo v TRGOVINI ČOPIČ v trgovskem centru BPT v Tržiču takole izžrebali srečne nagrajence: nakup v vrednosti 5.000 SIT v trgovini ČOPIČ bo prejel Matjaž Miže, Na kresu 22, Železniki, nakupe v vrednosti 2.000 SIT pa prejmejo Janez Žibert, Šutna 46, Zabnica, Jaka Zupančič, Jelovška 3, Radovljica, Irena Petraš, Finžgarjevo naselje 3, Gozd Maruljek, Darko Skumavec, Ljubno 77, Podnart, Ivan Mestek, Prešernova 37, Jesenice, Pavla Strel, Podlubnik 110, Škofja Loka, Urška Naglič, Justinova 2, Ljubljana - Šentvid, Miran Požar, Rateče 129, Tončka Jakelj, Smerinje 4, Kranjska Gora in Roman Štiberl, Sp. Lipnica 9, Kamna Gorica. Trgovina Čopič s salonom talnih oblog v trgovskem centru BPT v Tržiču je odprta od 7. do 19. ure, ob sobotah od 8. do 12. ure. Nagrajencem čestitamo, drugim reševalcem pa želimo več sreče prihodnjič!

Jabolka v LIPI za Jožefo, Eda in Ludviko

Izmed prispelih 1269 rešitev nagradne križanke pokrovitelja, obeh trgovin z mešanim blagom LIPA (L. Hrovata 4/b na Planini in Vidmarjeva 8 v Kranju), objavljene v predpraznični številki časopisa, je komisija bralecev Gorenjskega glasa včeraj ob 8. uri izžrebala: 1. Jožefo KALAN, Kranj, Likozarjeva 2 (v Lipi dobi 3 gajbice prvovrstnih zimskih jabolok); 2. Eda ŽIBERTA, Hotemaže 6 (2 gajbici Lipinih jabolok) in 3. Ludviko GAŠPERIČ, Kranj, Jelenčeva 30 (gajbica jabolok v Lipi); 4. - 6. nagrada v vrednosti po 1.000 SIT: Metka BIZJAK, Tržič, Loka 17; Anica PERKO, Vrba 16/a in Lojze TOLAR, Železniki, Ojstri vrh 1. Pravilna rešitev križanke je VAŠE ZADOVOLJSTVO - NAŠ USPEH, kar seveda drži za obe trgovini z mešanim blagom LIPA v Kranju!


Nagrade Gorenjske mlekarne v Škofjo Loko in Selca

V prvem novembrskem petkovem Gorenjskem glasu smo objavili veliko nagradno slikovno križanko pokrovitelja M - Gorenjske mlekarne Kranj. Javno komisijko žrebanje je bilo včeraj, med 1710 rešitvami pa je bilo srečnih šest: 1. Andreja ABUNAR-KRISTAN, Škofja Loka, Podlubnik 60 (nagrada Gorenjske mlekarne v vrednosti 8.000 SIT); 2. Ivanka ERŽEN, Selca, Bukovica 4 (nagrada Gorenjske mlekarne v vrednosti 6.000 SIT); 3. Irena ŠTUCIN-FERK, Škofja Loka, Podlubnik 58 (nagrada Gorenjske mlekarne v vrednosti 4.000 SIT); 4. - 6. Berta BERTONCELJ, Selca 119; Vanda HOZJAN, Lesce, Savska 4/a in Ljubica NIKOLIČ, Kranj, Zlato polje 3/e (nagrada v vrednosti 2.000 tolarjev). Rešitev križanke, kratka jedrnata in odlična: MEGAMILK (blagovna znamka odličnih jogurtov M - Gorenjske mlekarne Kranj).

GORENJSKI GLAS	PODROČJE PANOGA	SPLAVAR NA KOLPI	GORENJSKI GLAS	SNOV. TVARINA	VRSTA VRSTA	ŠPELA ROZIN	PREBIV. VALKE AZIJE	VEŠOLJSKO PLOVILLO
ANTIMON			SLOV. KIPAR DRAGO DIŠEČA SMOLA		36			
PREČNIK NOSILEC	31			4			10	
LEPOSL. DELO KR. OBL. IMENA PAMELA			14			IRENA KOHONT MUSLIM. ŽENSKA OBLEKA		
				16			7	
					26			
REKA V NEMČIJI	42		21		9	43	2	
SAMIJEL KRAJŠE								
SPOPAD TREH EKIP			12		35	39		
OBLJUB. LJENA DEZELA	23					33		
REKA V FRANCIJI								
AMER. KUKAVICA			28					
GORENJSKI GLAS		BOZO ŠKEBELJ POTOMEČ SPANČEV V AMERIKI				ROŽEV. NAST ŽIV. IZRASTEK SPIROS KIPRIANU		
SLOV. REKA			41					
AVSTR. KANCLER JULIUS					11			
IT. MOŠKO IME			32					
VZVIŠENA LIRSKA PESEM	15							
POKR. V FRANCIJI								
GORENJSKI GLAS		GRŠKA ČRKA						
PRIPADNIK KATOLISKE CERKVE	18							
MUSLIM. ZEMLJSKI GOSPOD								
IGOR OMERGA								

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
41	42	43							



Prodajam BIKCA simentalca, star 9 tednov. ☎ 46-092, Tenetiše 6 25235
 Kupim BIKCA simentalca do 70 kg. ☎ 802-726 25338
 Prodajam 7 tednov staro TELIČKO simentalco. ☎ 738-960 25339
 PRAŠIČE od 20 -80 kg prodajam. Voglje, Letališka 7 25340
 Menjam delovno kobilo za kravo mlekarico. Zupan Valentin, Gregorčičeva 15, Bled 25346
 Prodajam TELIČKO simentalco težko 150 kg. ☎ 631-440 25349
 Kupim kravo 9 mesecev brejo lahko starejšo. ☎ 422-298 25351
 Prodajam čistokrvne, cepljene Rotwilerje, stare 10 tednov. ☎ 725-332, 77-781 25358
 Prodajam KRAVO sivko. Predosije 86
 Prodajam 6 mesecev staro kobilo Norik zelo lepo. ☎ 422-298 25385
 Dobrim ljudem oddam MUCKE. ☎ 224-614 25388
 Prodajam PRAŠIČA za zakol. Šifer, Zabnica 55 25391
 Prodajam 100 kg težko TELIČKO simentalco. ☎ 76-308 25407
 Prodajam domače KOKOŠI za rejo ali zakol. ☎ 45-738 25421
 BIKCA simentalca menjam za teličko simentalco. ☎ 57-925 25452
 Prodajam oz. podarim mlade črne PSICE. ☎ 631-683 zvečer 25455

Ugodno prodajam 200 kg težkega PRAŠIČA in TELETA. Pšata 11, Cerklje 25456
 ROTWEILER mladiči z rodovnikom, cepljeni, ugodno naprodaj. Šmid, Golnik 112 25474
 Dobrim ljudem podarimo PRITLIKAVE ZAJČKE in činčilo. ☎ 58-031 25485
 Prodajam črnobelega BIKCA 110 kg za nadaljnjo rejo ali zakol. Sr. Dobrava 14, Kropa 25492

Prodajam TELIČKO simentalco za rejo ali za zakol. ☎ 421-251 25499
 Prodajam JARKICE. Grlic, Partizanska pot 15, ☎ 214-855 popoldne 25643
 Kupim TELIČKO 14 dni staro. ☎ 48-093 25548
 Prodajam BIKCA 140 kg težkega. ☎ 48-093 25547
 Prodajam mladiče NEMŠKE OVČARJE, čistokrvne brez rodovnika. ☎ 691-020 25550

ŽIVLJENJE
*Pridem da grem
 grem da pridem
 odhajam ker sem prišel
 prihajam ker sem odšel
 odhajam ni me več
 in vendar sem spet tu
 večna ura življenjg.*
 Aleš Žibert

**ALEŠU
 V SPOMIN**

4. H Gimnazije Kranj

ZAHVALA

Tiho, kot je živel, je odšel k večnemu počitku.

V 61. letu starosti nas je zapustil naš dragi

FRANC BOGATAJ
 p.d. Vrhovčkov ata iz Stare Oselice 21

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za izraze sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala tudi zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik in zdravnici Perdanovi za dolgoletno zdravljenje. Prav prisrčna hvala tudi gospodu župniku za lepo opravljen pogrebni obred in mašo, ter pevcem za pesmi slovesa in vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

Žena Angela, hčerki Zorica in Ivica z družinami, ter brat Nande z družino

OSMRTNICA

Umril je naš

ALEŠ ŽIBERT
 dijak 4. letnika kranjske gimnazije

Od njega se bomo poslovili danes, 11. novembra, ob 15.30 uri na predvdorskem pokopališču, kjer bo žara od 10. ure dalje.

Neutolažljivi: mamica, ati, sestra Nuša, babica ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubljenega brata in svaka

JOŽETA HRIBARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, sosedom, znancem, sodelavcem Iskre - Števcu za izraženo ustno in pisno sožalje, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njegovo večno počivališče. Hvala pevcem za lepo petje. Posebna zahvala dr. Ravniharjevi, sestri Vukici za vso skrb in nežnost, in vsem v ZD Kranj, ki so kakor koli pomagali. Hvala za vse dr. Rauchu iz bolnišnice Petra Držaja - Šiška. Hvala dr. Ažmanu in sestri Esteri ter vsem v Onkološkem inštitutu Ljubljana, ki so blažili njegove bolečine in kakor koli pomagali. Hvala vsem, ki ste ga v času bolezni obiskovali in kakor koli pomagali. Za vedno bo ostal v naših srcih naš plemeniti brat in svak.

Žalujoci: sestra Fanika in Dora z možem in sorodniki Kranj, Podkoren, Ljubljana, Novo mesto, Bolzano

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka in pradedka

JANEZA ŠTUPNIKARJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, dobrim sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Lepa hvala g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem cerkvenega zbora Žabnica, GD Žabnica, ZB Sv. Duh in vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti. Posebej pa se zahvaljujemo dr. Zamanovi, ter drugemu osebju ZD Šk. Loka, ki so mu pomagali lajšati bolečine v času njegove bolezni.

**ŽALUJOČI VSI NJEGOVI
 Forme, november 1994**

ZAHVALA

V 73. letu starosti je umrl

JOŽE PESKO

in pustil v nas, ki smo ga imeli radi, veliko praznino. Toplo se zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem, sosedom in sokrajanom, ki so ga pospremili na zadnji poti, za izraze sožalja in podarjeno cvetje. Iskrena hvala tudi osebju Doma za ostarele občane iz Preddvora.

**Žalujoci: vsi domači
 Mlaka, novembra 1994**

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste v tolikšnem številu pospremili našo drago

ROTIJO DOLENC

na njeni zadnji poti. Hvala za vse izraze sožalja, darovano cvetje in sveče. Hvala dobrim sosedom, sorodnikom in znancem, nekdanjim sodelavcem podjetja Alples, g. župniku za svečani obred in dr. Možganu za zdravljenje v času njene bolezni. Hvala tudi vsem, ki ste kdajkoli naši Rotiji kaj dobrega storili.

**VSI NJENI
 Češnjica, 27. oktobra 1994**

ZAHVALA

Ob smrti mame, stare mame, sestre, tete in tašče

ANE ČADEŽ

se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in prijateljem za izrečena ustna in pisna sožalja, za poklonjeno cvetje in sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala g. Vidi Ušeničnik za skrb in nego na domu, Domu oskrbovancev Šk. Loka, osebju zdravstvenega doma Škofja Loka, sodelavcem Terma, gospodu kaplanu za mašo in pogrebni obred, pevcem Speva za zapete žalostinke. Vsem še enkrat iskrena hvala.

**VSI NJENI
 Škofja Loka, 27. oktobra 1994**

ZAHVALA

Ob boleči izgubi mame in stare mame

ALBINE ZVONAREK

se zahvaljujemo sodelavcem Restavracije Razor, Gostilne Bor, Hotela Prisank, ker so mi v težkih trenutkih priskočili na pomoč. Zdravstvenemu domu Kranjska Gora, zdravniku dr. Janiju Kokalju in medicinskima sestrama Metki in Katki za nesebično pomoč in zdravljenje, enako tudi Bolnišnici Jesenice - Internemu oddelku. Hvala vsem za pomoč in podporo.

Žalujoca hčerka Mirjana z možem Eriom in vnukinji Lorna in Nadija

ZAHVALA

Ob boleči in nenadomestljivi izgubi naše drage mami in sestre

FRANČIŠKE ZMIJANJAC
 rojene LUKANC

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, prijateljem, znancem in sosedom za izrečena ustna in pisna sožalja, darovano cvetje in sveče ter spremstvo pokojnice na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se tudi sodelavcem in učencem 8. c razreda Osnovne šole Križe, sodelavcem v konfekciji tovarne BPT in v šivalnici 512 tovarne PEKO v Trziču. Posebej se zahvaljujemo osebju Doma Petra Uzarja Trzič za dolgoletno skrb in nego in zdravniškemu osebju bolnišnice GOLNIK. Hvala tudi pevcem Zupan za zapete žalostinke in Zvezi borcev Trzič za poslovljni govor ob odprtem grobu.

**Hčerke Božena, Milena in Jožica,
 ter sestra Darinka in brat Matevž z družinami**

Drugo vrtnanje na Voglu uspešno

Voda za pitje in topove

Bohinj, 11. novembra - Poskusno vrtnanje približno dva kilometra stran od Ski hotela na planini Zadnji Vogel, s katerim so iskali vodo v globini, je dalo pozitiven rezultat. V sredo, 9. novembra 1994, so namreč pritekli prvi litri vode iz 411 metrov globoke vrtnice. Najprej naj bi napeljali vodovod do hotela in brunaric, do prihodnje zime pa naj bi uredili umetno zasneževanje smučišča.

Na Voglu so že pred leti razmišljali, da bi uresničili projekt oskrbe z vodo iz doline. Kot je povedal direktor Žičnice Vogel Lovro Sodja iz Bohinja, so zaradi 2,5 milijona nemških mark vrednih del nad to rešitvijo obupali. Prislunili pa so zamislili za vrtnanje na gori, kjer so geologi obetali možnost najdbe podtalnice.

Potem ko je podjetje GEO-KO iz Ljubljane naredilo geološko raziskavo, so se delavci Podjetja za geotehnična dela iz Ljubljane lotili lansko poletje vrtnanja v globino. Pri prvi vrtni niso imeli sreče, zato so letos poskusili z vrtnanjem na Zadnjem Voglu, kjer so uspeli najti vodo. Iz te vrtnice priteka sedaj približno liter vode na sekundo, kar zagotavlja okrog 80 kubičnih metrov vode na dan.

Odkritje vode na Voglu ni pomembno samo za domačine, je med drugim ocenil direktor Sodja. Ker gre za prvo tako vrtnanje v gorskem svetu, bo moč sedanja spoznanja s pridom uporabiti pri iskanju pitne vode še drugod v hribovih. Seveda bo tudi njim prineslo veliko koristi. Če bodo analize vode iz vrtnice

ustrezne, se bodo še letos lotili napeljave vodovoda do hotela in brunaric, s čimer bi prihranili veliko stroškov za prevoz vode z gondolo iz doline. Izdelava vrtni jih je stala 400 tisoč nemških mark, za uresničitev projekta umetnega zasneževanja smučišča pa bi potrebovali še okrog poldrug milijon mark. Če bodo uspeli pridobiti posojila, bodo naložbo v izgradnjo akumulacije vode in razvoda omrežja do snežnih topov uresničili do prihodnje smučarske sezone. • S. Saje

Radar na delu

Nov rekord v cestni vožnji

Ljubljančan je v ponedeljek z audijem peljal po gorenjskem delu avtomobilske ceste z 246 kilometri na uro

Kranj, 11. novembra - Oktobra so gorenjski prometni policisti merili hitrost na 113 različnih mestih, od tega 49-krat pred osnovnimi šolami. Radar je naštel 845 prekorračitev hitrosti.

24 voznikov bodo policisti predlagali v postopek sodni kom z prekrške, ker so v naseljih prekoračili dovoljeno hitrost za več kot 30 kilometrov na uro, zunaj naselij pa za več kot 50 kilometrov na uro. 316 prekorračiteljev so kaznovali na kraju dejanja, 423 napisali položnice, medtem ko so 52 voznikov zaradi malenkostnih prekorračitev zgolj opozorili.

Tudi oktobra se je nekaj voznikov skušalo izogniti kazni. Potem ko so opazili policijski avto z radarjem, so pred policijsko patroljo, ki naj bi jih ustavila, skrenili na druge poti. Ker pa naprava vse prekorračitelje tudi fotografira, bo 34 voznikov položnice dobilo domov.

O petkovih dveh dirkačih na gorenjskem delu avtomobilske ceste proti Torovemu smo poročali že v torek. V

Sodišča pred reorganizacijo

Sodna funkcija ne bo zastala

Kranj, 11. novembra - Z novim letom se slovensko sodstvo reorganizira. Da si bo preobleklo plašč, bo seveda potrebovalo nekaj časa. Koliko natančno, se ta hip še ne da povedati, določen "vakuum" bo dejansko nastal, zagotovo pa do božično-novoletnih praznikov sodna funkcija ne bo okrnjena.

V drugi polovici decembra in verjetno še v prvi polovici januarja bodo tudi na temeljnem sodišču v Kranju

ter njegovih enotah v Kranju, Škofji Loki, Radovljici ter na Jesenicah morali opraviti obsežno "tehnično" plat razmejitve pristojnosti med novim okrožnim ter okrajnimi sodišči. Vse spise bo treba prenumerirati in jih prerazporediti glede na nove pristojnosti sodišč.

Kot je povedal namestnik predsednika temeljnega sodišča v Kranju, sodnik Anton Šubic, bo reorganizacija potekala tako rekoč v ozad-

ju, sodna funkcija zaradi nje ne bo zastala, v "vakuumu", ki se mu ne bo mogoče povsem ogniti, pa bodo imele seveda prednost priporne zadeve inčasne odredbe. Po dogovoru s pravosodnim ministrstvom namreč sodišča ne bodo radikalno zaprla vrat, denimo, s 15. decembrom, čeprav bi bilo to najlažje, ampak bodo - tako vsaj v Kranju - skušala sodno funkcijo tudi v prehodnem obdobju opravljati čim bolj nemoteno. • H. J.

oktobra mimo šole na Kokrici četrti 72 kilometrov na uro, v Srednji vasi pri Poljanah je radar izmeril hitrost 110 kilometrov na uro ob omejitvi 60 kilometrov na uro, svoje vrste rekorder pa je tudi šofer tovornjaka, ki je v sredo peljal skozi vas Potoki pri Jesenicah 106 kilometrov na uro.

Prihajajoča nedelja bo v znamenju Martina in pukušanja zrelega vina. Prometni policisti napovedujejo konec tedna poostrenejše kontrole "zdravja" voznikov. Policijske patrolje na cestah bodo okrepljene. Voznik, ki so ga policisti ustavili v sredo popoldne v Kranju, je očitno že proslavljal Martina. Elektronski alkotest je namreč izmeril kar 3,25 grama alkohola na kilogram krvi. • H. Jelovčan

Vedno aktualno vprašanje o depóniji posebnih odpadkov

Kaj je v sodih v Tenetišah?

Na depóniji v Tenetišah komunalci čuvajo sode s skrivnostno vsebino...

Kranj, 11. novembra - Na to nas je pred dnevi opozoril bralac iz Kranja, ki je bil na depóniji komunalnih odpadkov v Tenetišah. Kaj je v 250-litrskih sodih, gre morda za sporne odpadke iz Save?

Bralca je k razmišljanju spodbudilo dejstvo, da eden od komunalcev ves čas čuva sode. Odgovor na njegovo vprašanje smo poiskali pri direktorju javnega podjetja Komunala Kranj, ki upravlja z depónijo. Direktor Jože Pešak je odločno zavrnil sum, da bi bili v Tenetišah sodi iz Save, ki so se v tovarno vrnili pred mesecem. Nekaj jih je res bilo začasno deponiranih tam, vendar so jih svačani že odpeljali iz Tenetiš. Sod, ki so zbudili Kranjčana, so za

ograjno depónije že najmanj pet let, v njih pa so posebni odpadki, največ iz Gorenjskega tiska (ostanki svinca, topil in podobno). Sod, ki so pod stalnim nadzorstvom, tako da ni bojazni, da bi prišlo do ekološkega onesnaženja.

Vprašanje bralca in direktorjev odgovor pa znova odpirata aktualno vprašanje odlaganja posebnih odpadkov. Dolga leta očitno ne dovolj resnih pogovorjanj, da bi vse gorenjske občine skupaj poiskale primerno lokacijo za hrambo posebnih odpadkov, niso privedla do nikakršne rešitve. Posebni odpadki tako še vedno stoje na tovarniških dvoriščih, kolikor jim jih ne uspe poslati v predelavo na tuje ali "pomešati" med komunalne odpadke. • H. J.

CESTA V PODLONK - NAJVEČJA LETOŠNJA INVESTICIJA V KS - Gradnja krajevne ceste v Podlonk v krajevni skupnosti Železniki se je začela že lani. Ob sofinanciranju občine in KS na podlagi sprejetih meril so se krajan odločili za samoprprispevek. Na ta način bo urejeno 2.400 metrov ceste, letos pa 650 metrov na najbolj zahtevnem delu v Podlonku. Sredi tedna je SCT Ljubljana začela ta odsek tudi asfaltirati (na sliki). Poleg kanalizacije v Zalem Logu je urejanje te ceste tudi največja letošnja investicija iz komunalnega programa v krajevni skupnosti. • A. Ž.



JAKA POKORA



Iščete sadno drevje?

V trgovskem centru DOM Naklo boste našli bogato ponudbo.

- 19 sort jablan
- 9 sort hrušk
- tri sorte sliv
- dve sorti marelic
- tri sorte breskev
- tri sorte češenj

in še ameriške borovnice, črni in rdeči ribez, robide in josta.

Od 5. novembra po ugodnih cenah, ki so z Merkurjevo kartico zaupanja še najmanj 4 % in največ 8% nižje!

Pa še to!

Širok izbor vrtnic: sadika SAMO 269 SIT!



MERKUR



RADIO KRANJ POSLUŠAM VSAK DAN

